

THORGAL

Le Barbare

ROSINSKI-VAN HAMME

LE LOMBARD

RSM

ROSINSKI-VAN HAMME

THORGAL

Le Barbare



COULEURS: GRAZA

LE LOMBARD

BRUXELLES



ALORS, MAÎTRE JAFFAR, QUE NOUS AMÈNES-TU CETTE FOIS-CI ?

LA MEILLEURE QUALITÉ COMME D'HABITUDE, SEIGNEUR INTENDANT.



EN VOUS LAISSANT LA PRIORITÉ DU CHOIX, BIEN ENTENDU.

PARCE QUE TU SAIS QUE LE GOUVERNEUR EST TON MEILLEUR CLIENT, VIEUX GRIGOU.



BIEN. IL ME FAUDRAIT SIX GALÉRIENS ET CINQ ESCLAVES POUR NOS CARRIÈRES DE MARBRE. AU TARIF HABITUEL PLUS MA COMMISSION, CELA VA DE SOI.

JE LES LIVRERAI AU PALAIS AVANT MIDI, SEIGNEUR INTENDANT.



TIENS... QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA ! ?

DES BARBARES, JE CROIS. UN CARAVANIER LES A TROUVÉS DANS LE GRAND DÉSERT, MOURANT DE SOIF ET D'ÉPUISEMENT, ET ME LES A VENDUS IL Y A UN MOIS.

ÉTRANGE... QUE POUVAIENT-ILS BIEN FAIRE SI LOIN DANS LE SUD ? DES NAUFRAGÉS, SANS DOUTE.

MAIS QUE VOUDRAIS-TU QUE J'EN FASSE ? L'UN D'EUX N'EST QU'UN GAMIN ET ILS TIENNENT À PEINE DEBOUT.

AVEC QUELQUES JOURS DE REPOS ET UNE NOURRITURE ABONDANTE, ILS SERONT EN PLEINE FORME, SEIGNEUR INTENDANT. JE PEUX VOUS LES LAISSER POUR 50 PIÈCES D'ARGENT LA PAIRE. UNE AFFAIRE À NE PAS MANQUER.



MMH... LES BARBARES SONT DE BONS COMBATTANTS MAIS FONT DES ESCLAVES RÉTIFS. CEPENDANT, IL ME MANQUE DEUX FUGITIFS POUR L'ÉPREUVE DE CHASSE D'APRÈS-DEMAIN. JE VEUX BIEN T'EN DONNER 20 PIÈCES.

20 PIÈCES ?!? RIEN QUE LA NOURRITURE ET LES SOINS QUE JE LEUR AI DONNÉS VALENT PLUS QUE ÇA ! 45 PIÈCES D'ARGENT.

POUR DU GIBIER, TU PLAISANTES !? 25 PIÈCES.

40

30

35

30, ET C'EST MON DERNIER MOT.

SOIT, PARCE QUE C'EST TOI, SEIGNEUR. MAIS TU M'ARRACHES LE COEUR.



À CHAQUE FOIS QU'ON TE L'ARRACHE, C'EST-À-DIRE SOUVENT, IL REPOUSSE AUS-SITÔT, TON COEUR. BEMBA, DÉTACHE-LES ET SÉPARE-LES DES AUTRES.

MAÎTRE JAFFAR...

DEPUIS UN MOIS, TU M'AS SÉPARÉ DE MA FEMME ET DE MES ENFANTS. JE SERAI L'ESCLAVE DE CET HOMME, PUISQUE LES DIEUX L'ONT VOULU AINSI. MAIS LAISSE-MOI AU MOINS EMBRESSER LES MIENS UNE DERNIÈRE FOIS.

SOIT L'INTENDANT ICI PRÉSENT LES ACHÈTERA AUSSI, ET VOUS VOUS RETROUVerez. SOIT ILS SERONT VENDUS À D'AUTRES MAÎTRES, ET TU NE LES REVERRAS PLUS JAMAIS. ALORS, À QUOI BON ?

JE SUIS MARCHAND D'ESCLAVES COMME L'ÉTAIENT MON PÈRE ET SON PÈRE AVANT LUI. ET LA PREMIÈRE CHOSE QU'ILS M'ONT APPRIS, C'EST QU'UN MARCHAND D'ESCLAVES NE DOIT JAMAIS ÉPROUVER DE SENTIMENTS POUR SA MARCHANDISE. EMMÈNE-LES, BEMBA !



A QUOI BON, BARBARE ?



ILS SONT CE QUE J'AIME LE PLUS AU MONDE. N'ÉPROUVES-TU JAMAIS DE COM-PASSION ?



QUAND JE TE DISAIS QUE CES BARBARES ÉTAIENT DES ÊTRES COMPLIQUÉS. JE SERAIS CURIEUX DE VOIR CETTE FAMILLE À LAQUELLE IL TIENT TANT.



PAR ICI, SEIGNEUR INTENDANT. EN PRINCIPE, LES FEMMES ET LES ENFANTS NE SERONT VENDUS QUE CET APRÈS-MIDI. MAIS POUR TOI...

MMH... LA MÈRE N'EST PAS MAL MAIS ELLE EST TROP VIEILLE ET LES ENFANTS TROP JEUNES. ET LA PETITE ROUSSE, QUI EST-CE ?



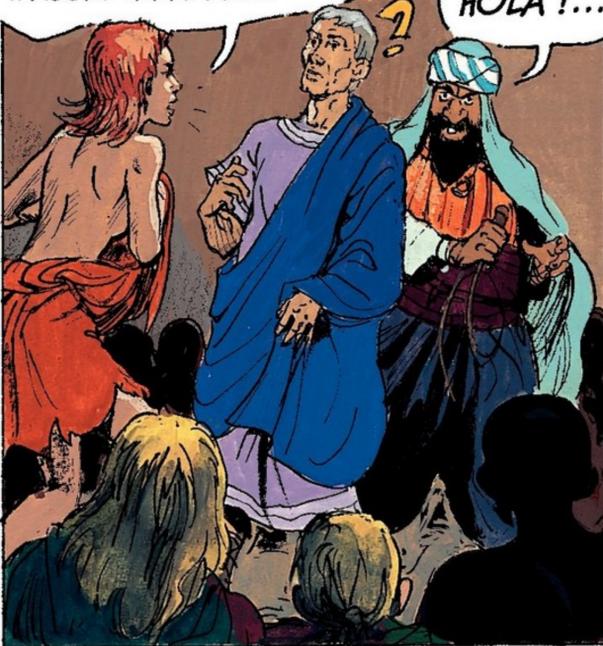
JE CROIS QUE C'EST LA SOEUR DU JEUNE BARBARE QUE VOUS VENEZ D'ACHETER AVEC L'AUTRE.

IL FAUDRA LA REMPLUMER UN PEU, MAIS ÇA DEVRAIT ALLER. NOS SOLDATS SE PLAIGNENT D'AVOIR TROP PEU DE FEMMES À PEAU CLAIRE DANS LEURS LUPANARS.



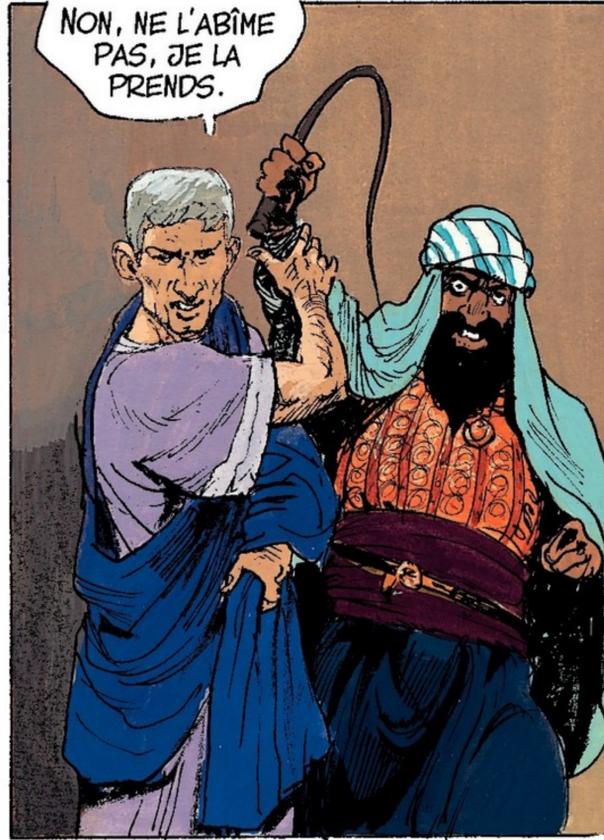
NE... NE ME TOUCHE PAS !...

QUEL GENRE DE MONSTRES ÊTES-VOUS POUR VENDRE ET ACHETER DES ÊTRES HUMAINS, ET DISPOSER D'EUX COMME VOUS LE FERIEZ D'UN MEUBLE OU D'UN CHIEN ? JAMAIS JE N'ACCEPTERAI DE...



HOLÀ !...

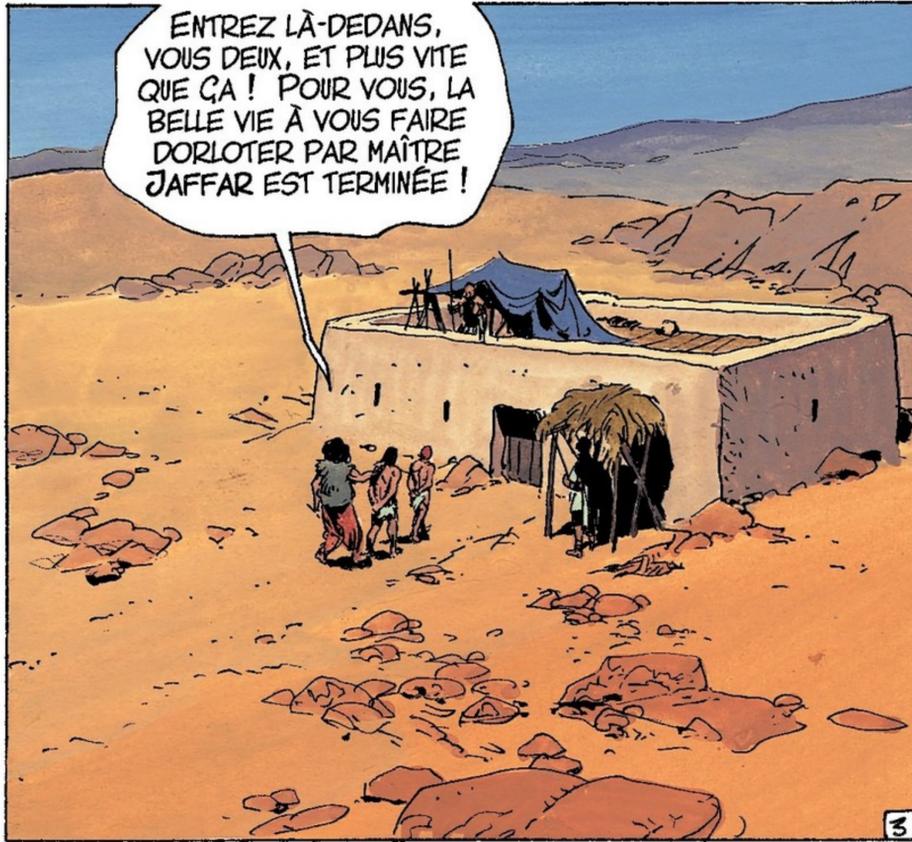
NON, NE L'ABÎME PAS, JE LA PRENDS.



LE GOUVERNEUR M'A DEMANDÉ DE LUI TROUVER UN CADEAU D'ANNIVERSAIRE POUR LES 18 ANS DE SON FILS HÉRACLIUS. J'AI L'IMPRESSION QUE CETTE PANTHÈRE ROUSSE LUI CONVIENDRA PARFAITEMENT.



ENTREZ LÀ-DEDANS, VOUS DEUX, ET PLUS VITE QUE ÇA ! POUR VOUS, LA BELLE VIE À VOUS FAIRE DORLOTER PAR MAÎTRE JAFFAR EST TERMINÉE !





J'AI FAIM. QUAND NOUS DONNENT-ILS À MANGER ?

JAMAIS.



ILS NE NOURRISSENT PAS LES FUGITIFS PENDANT LES DEUX JOURS PRÉCÉDANT LA CHASSE. RIEN QU'UN PEU D'EAU CROUPIE À BOIRE.

ILS VEULENT NOUS FAIRE MOURIR DE FAIM ?

NON, NOUS AFFAIBLIR, TOUT SIMPLEMENT.



COMME SI NOUS NE L'ÉTIONS PAS DÉJÀ SUFFISAMMENT. TON MONDE EST UN TRISTE MONDE, THORGAL. JE PRÉFÉRERAI LE MIEN.

PARLE-NOUS DE CETTE CHASSE, VIEILLARD.



TOUS LES TROIS MOIS, LES JEUNES NOBLES DE LA COUR DU GOUVERNEUR QUI ONT ATTEINT L'ÂGE DE 18 ANS PASSENT LEURS EXAMENS D'OFFICIER. L'UNE DES ÉPREUVES CONSISTE À POURSUIVRE ET ABATTRE DE PRÉTENDUS FUGITIFS.



CELA PERMET D'ÉVALUER LEUR HABILITÉ À L'ARC, MAIS AUSSI DE LES HABITUER À TUER, AINSI QUE TOUT BON SOLDAT DOIT ÊTRE CAPABLE DE LE FAIRE SANS HÉSITER.

ET... ET LES FUGITIFS, C'EST NOUS ?



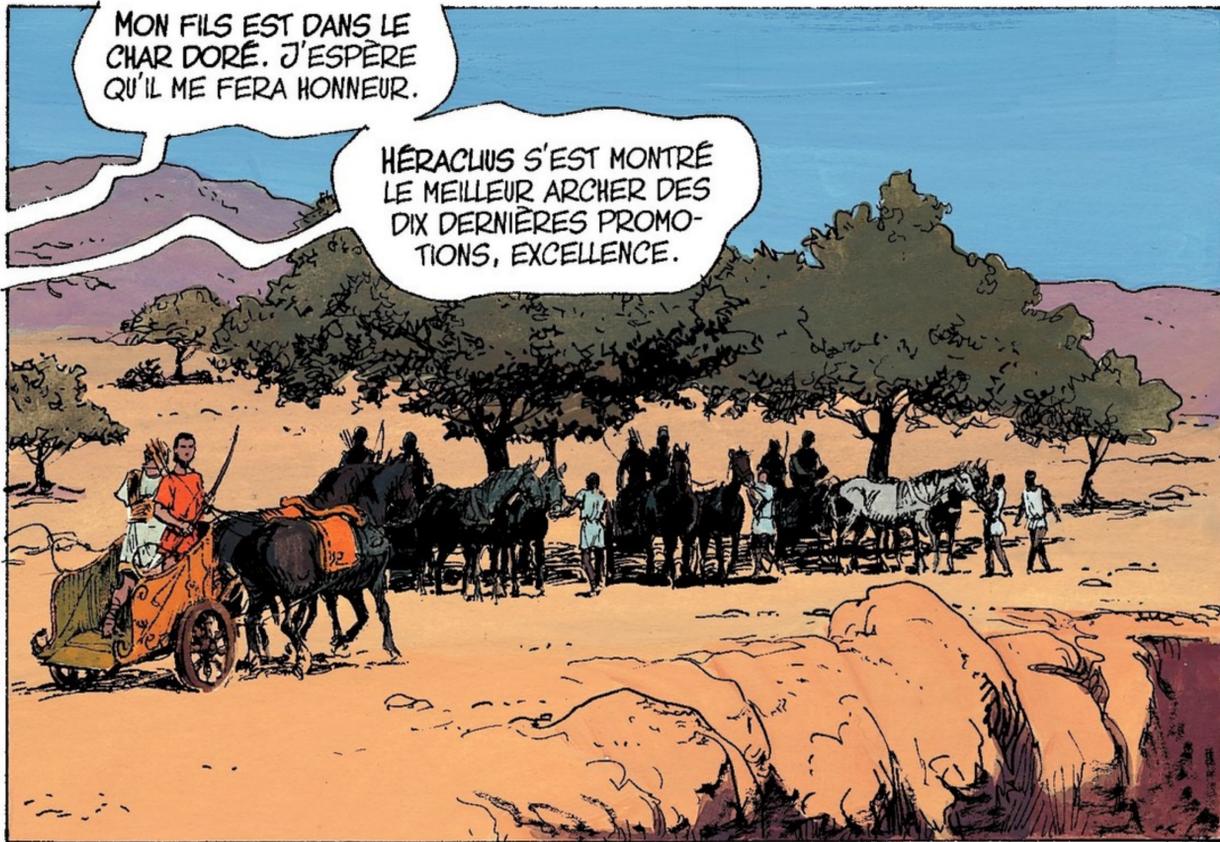
C'EST NOUS. DES CONDAMNÉS, DES PRISONNIERS DE GUERRE BLESSÉS, DES ESCLAVES DEVENUS TROP VIEUX COMME MOI, OU DES BARBARES COMME VOUS.



J'AI ÉTÉ ESCLAVE AU PALAIS PENDANT TRENTE ANS. ET DEMAIN, LE FILS DU GOUVERNEUR QUI VIENT D'AVOIR 18 ANS ET QUE J'AI FAIT SAUTER SUR MES GENOUX QUAND IL ÉTAIT ENFANT, M'ABATTRA SANS L'OMBRE D'UN REGRET.



AH, LA JOURNÉE S'ANNONCE BELLE...



MON FILS EST DANS LE CHAR DORÉ. J'ESPÈRE QU'IL ME FERA HONNEUR.

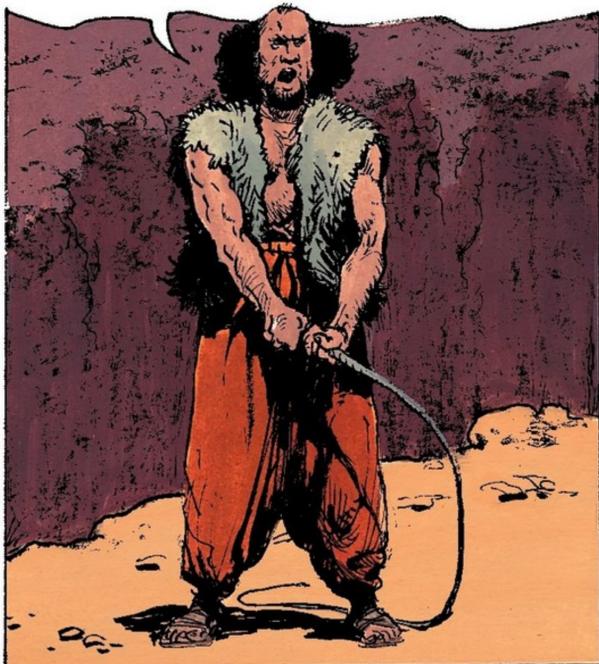
HÉRACLIUS S'EST MONTRÉ LE MEILLEUR ARCHER DES DIX DERNIÈRES PROMOTIONS, EXCELLENCE.



ET VOILÀ LE GIBIER ! MON INTENDANT M'A DIT QU'IL Y AVAIT DEUX BARBARES DANS LE LOT.

DES BARBARES!?... COMME C'EST EXCITANT !

JE VOUS RAPPELLE LA RÈGLE. VOUS ÊTES DOUZE ET CHAQUE ARCHER DISPOSE DE SIX FLÈCHES. CEUX D'ENTRE VOUS QUI SURVIVRONT RECOUVRERONT LEUR LIBERTÉ. MAIS NE VOUS FAITES PAS D'ILLUSIONS, CELA N'ARRIVE JAMAIS.



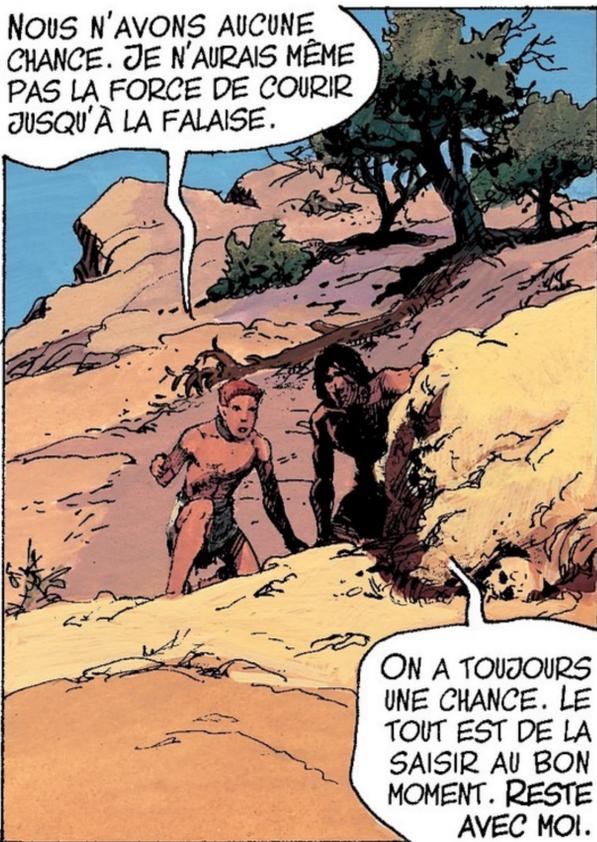
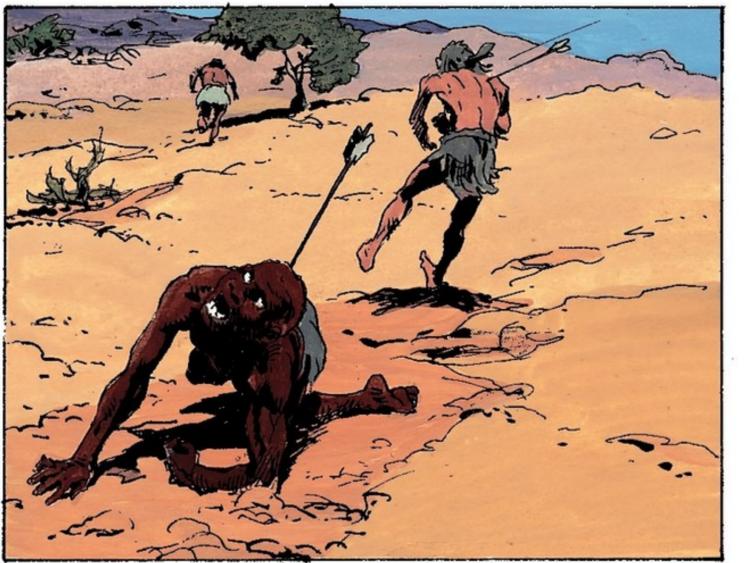
VOUS AVEZ UNE MINUTE POUR VOUS DISPERSER AVANT QUE LA CHASSE NE SOIT LANCÉE.

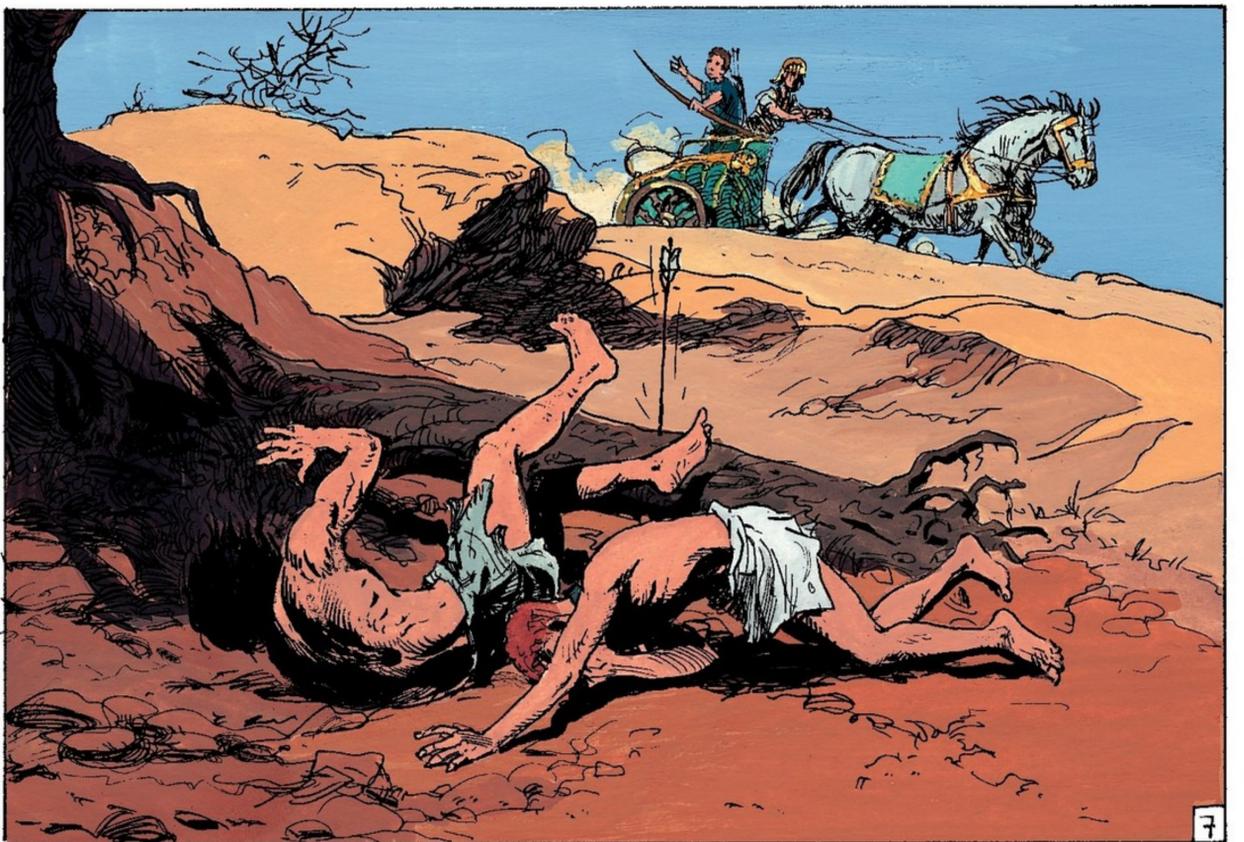
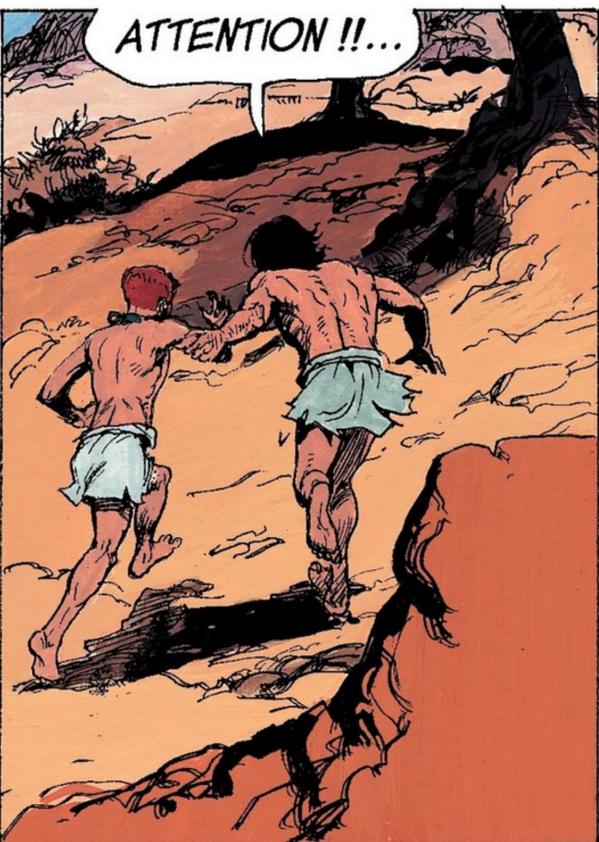
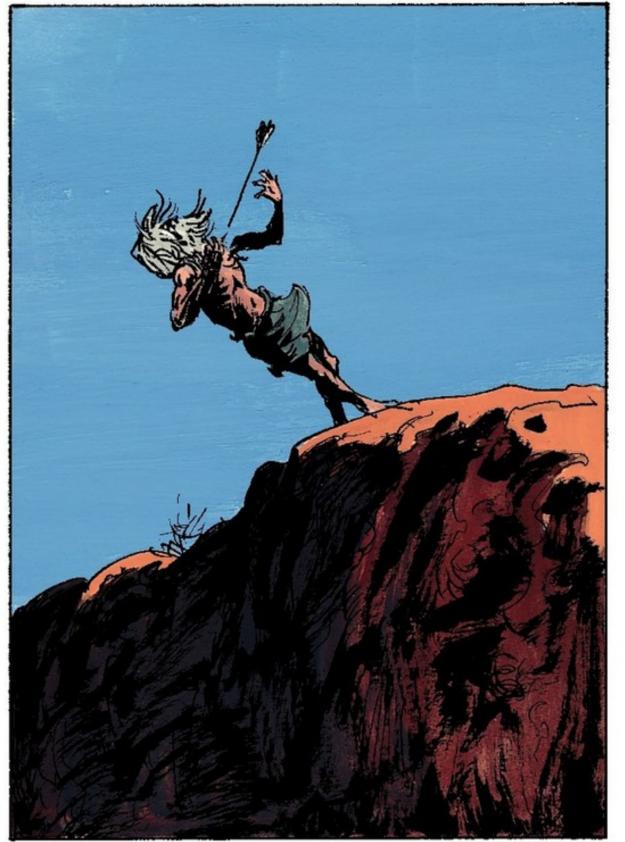
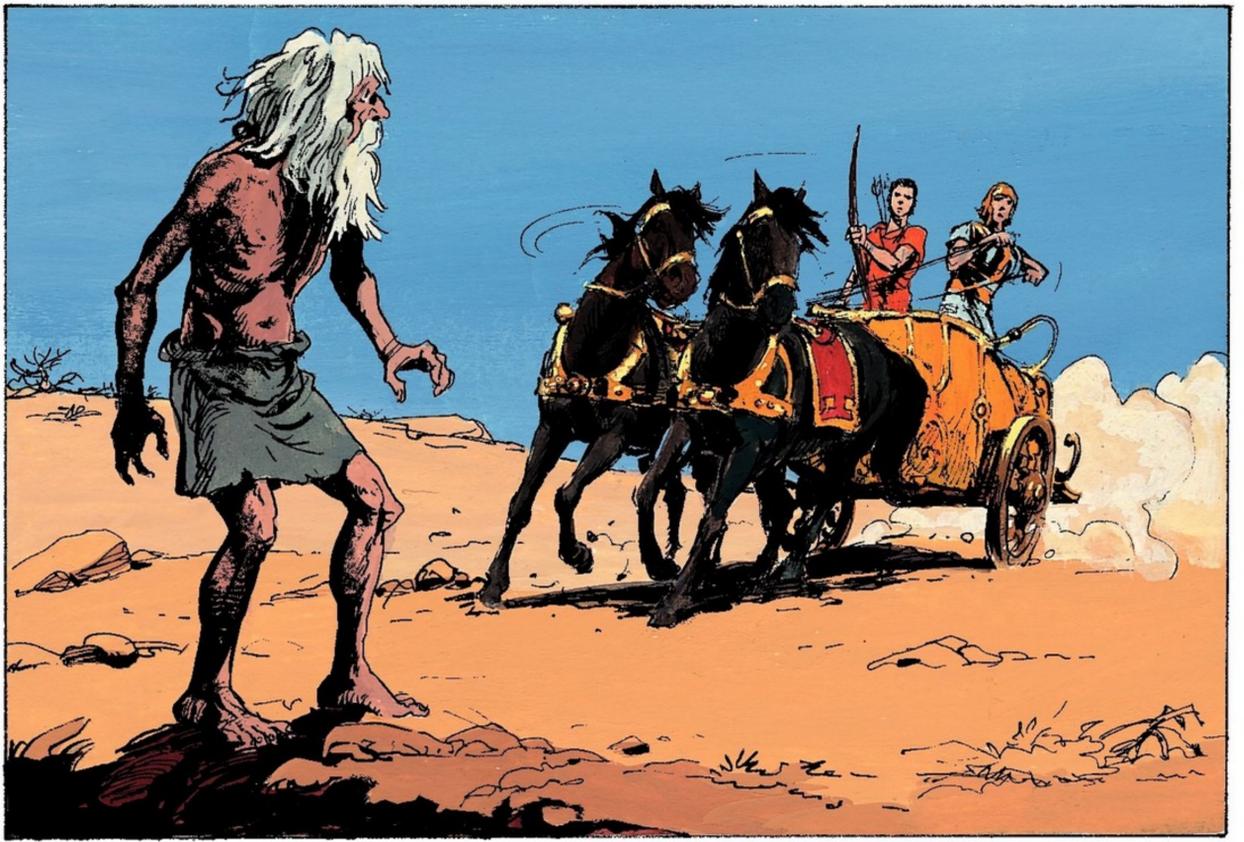


TU PEUX DONNER LE SIGNAL, TIBRUS.



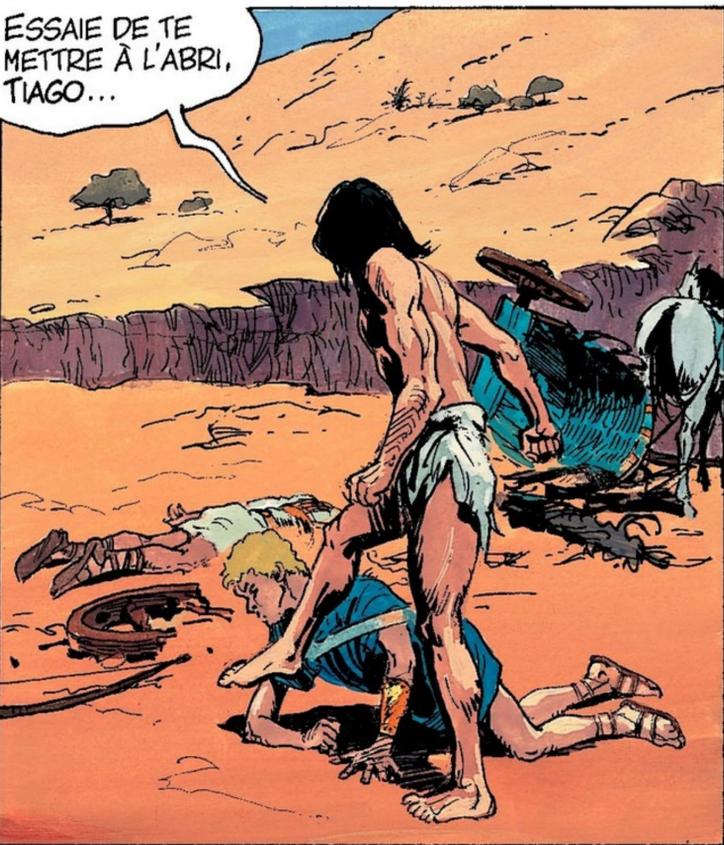
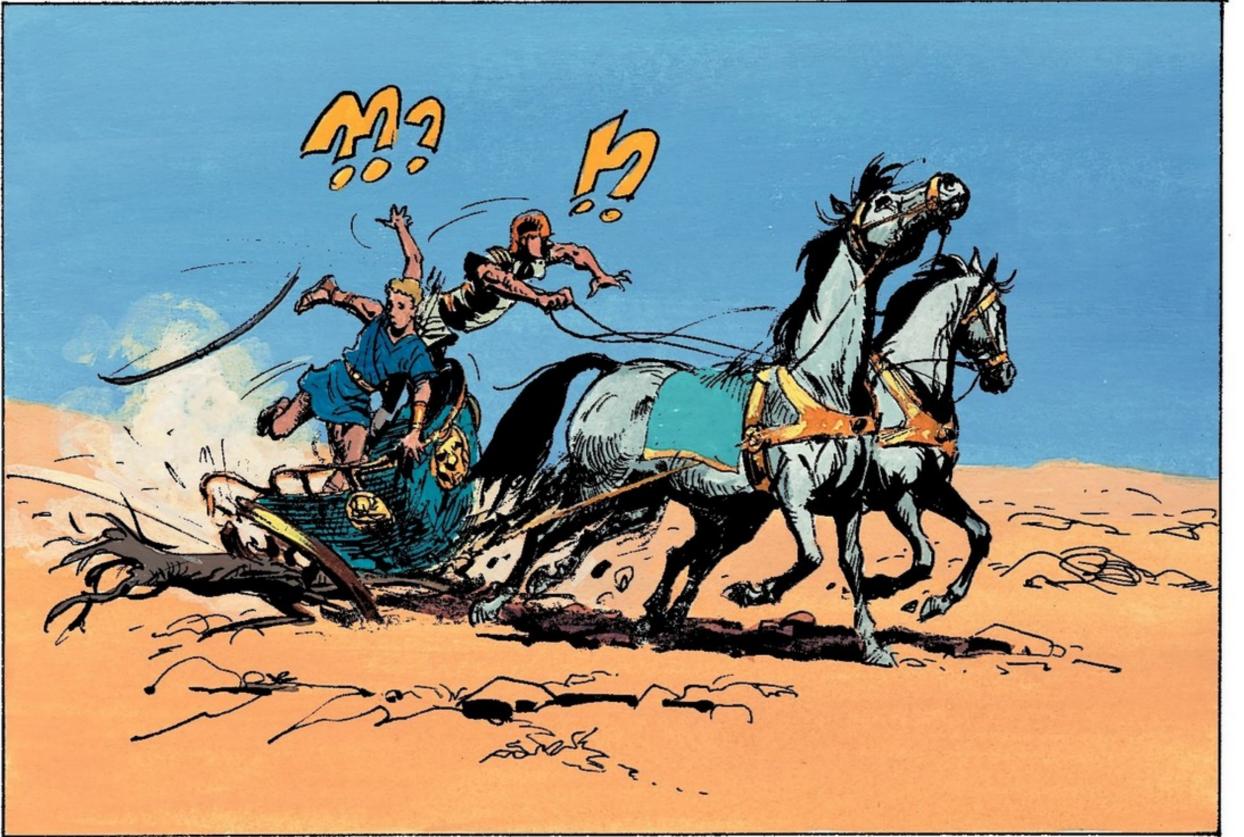
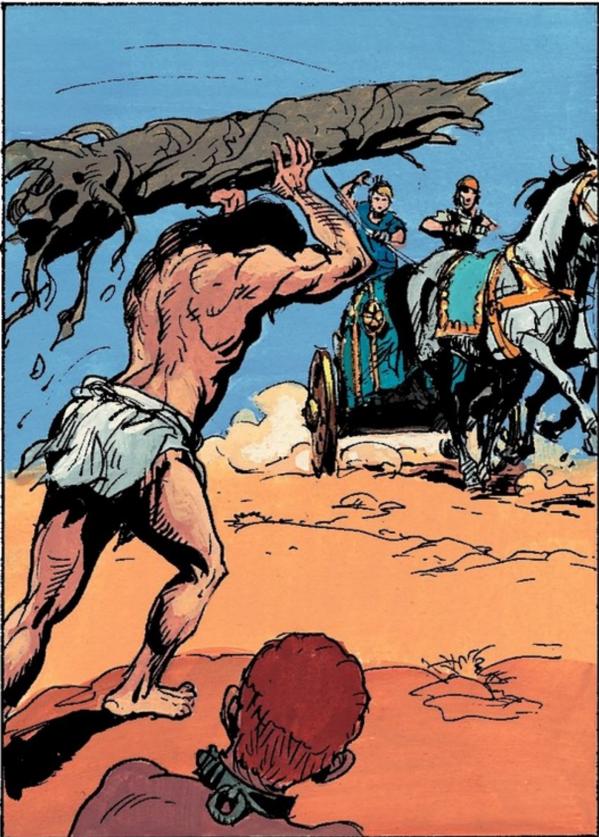
TOO OOT







IL REVIENT !...



ESSAIE DE TE METTRE À L'ABRI, TIAGO...



...JE ME CHARGE DE LA SUITE.



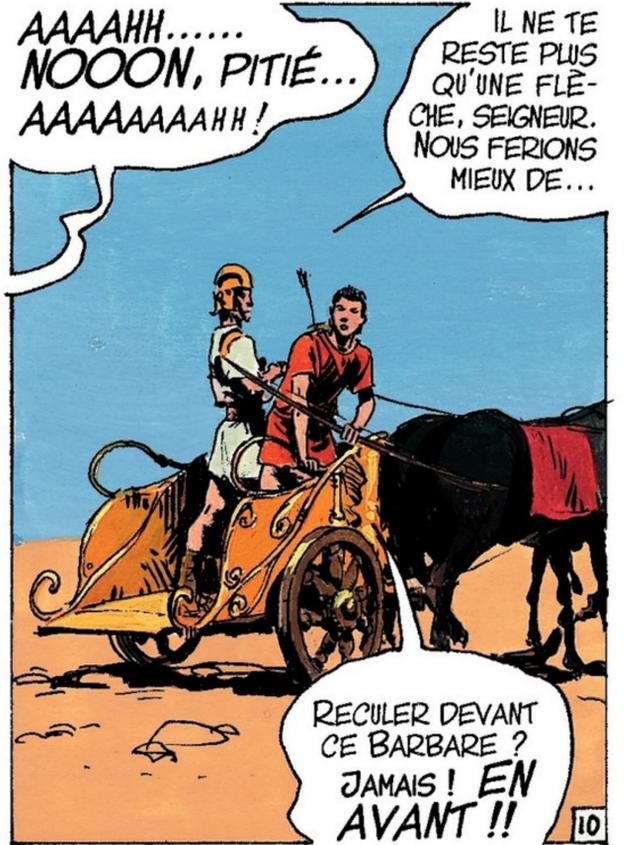
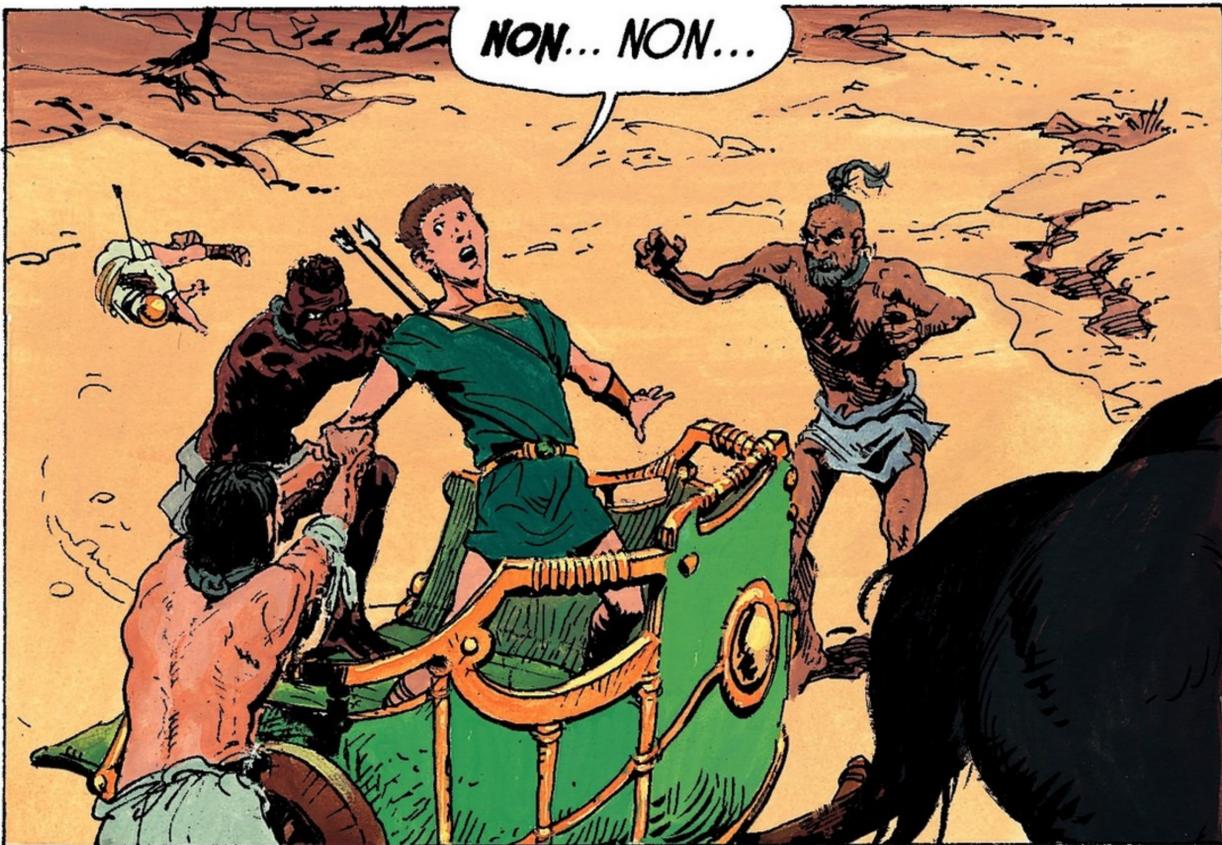
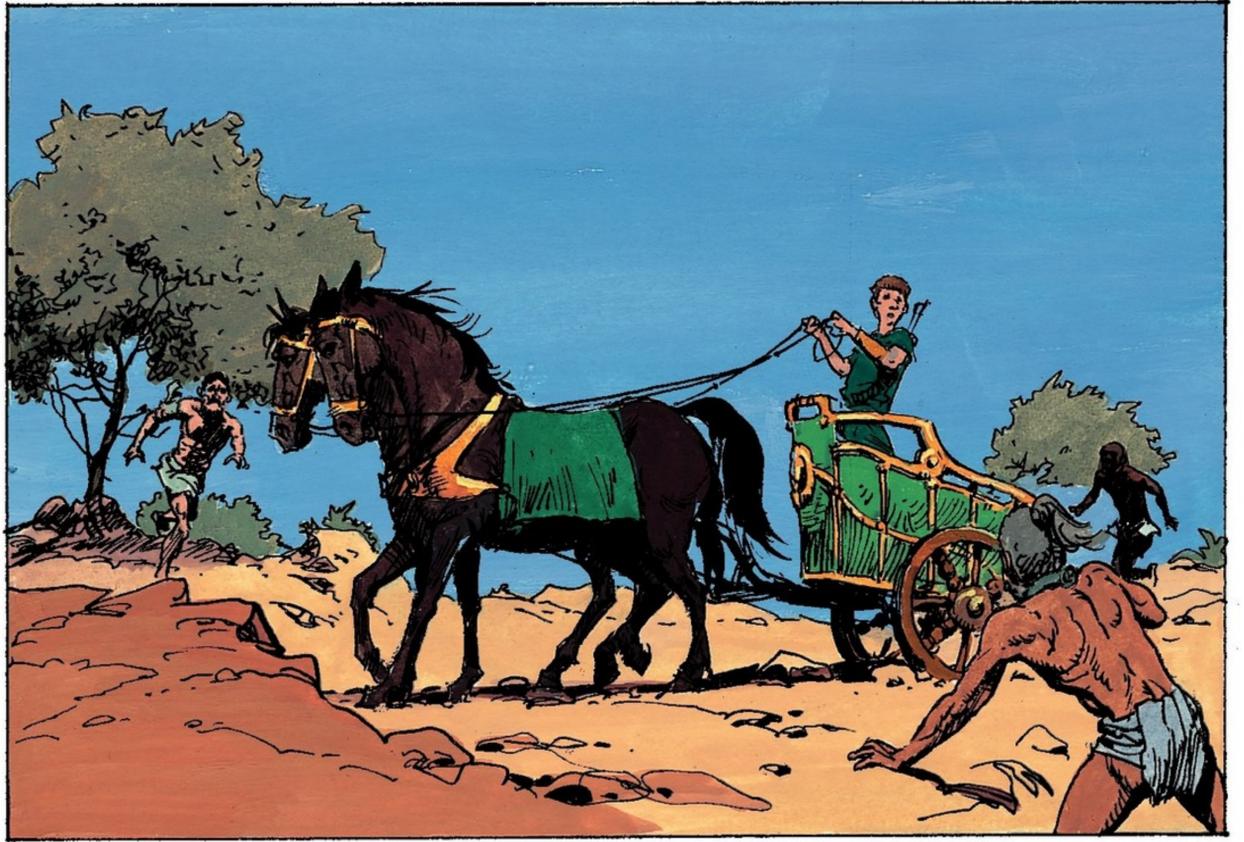
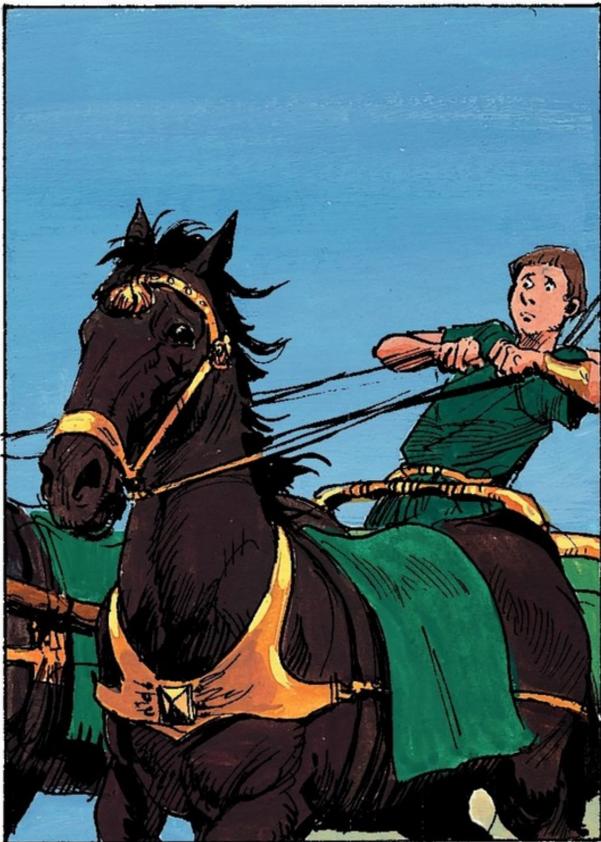
MAIS... QU'EST-CE QUE ÇA SIGNIFIE !?... CE N'ÉTAIT PAS PRÉ-VU, ÇA !

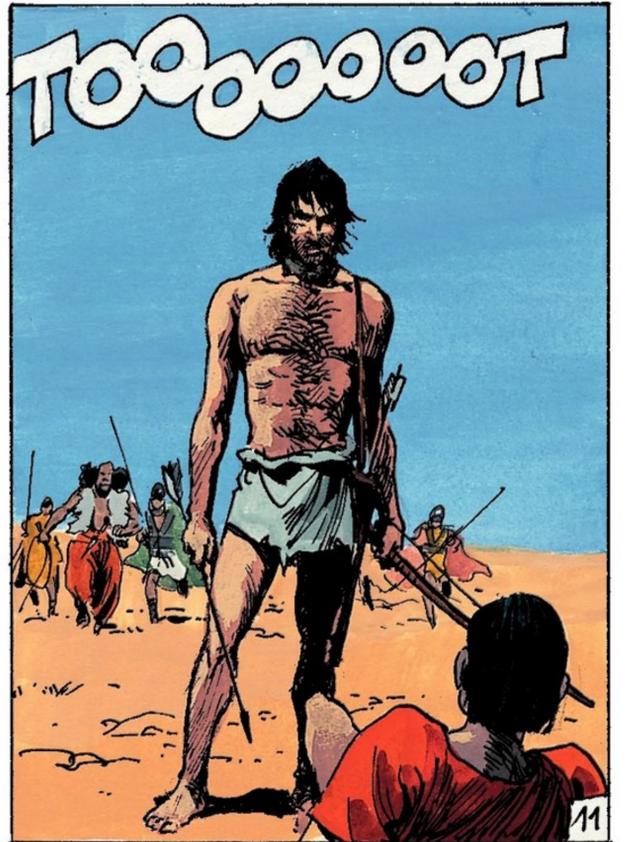
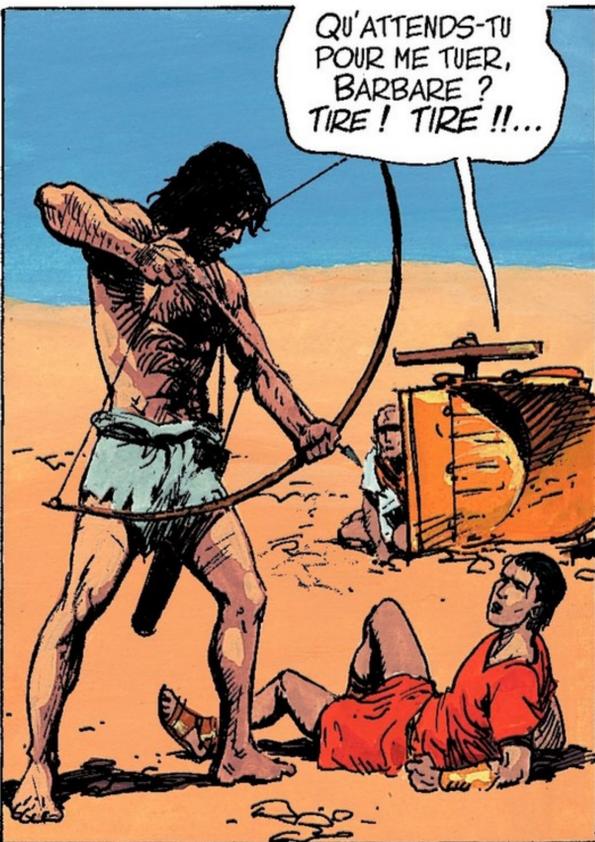
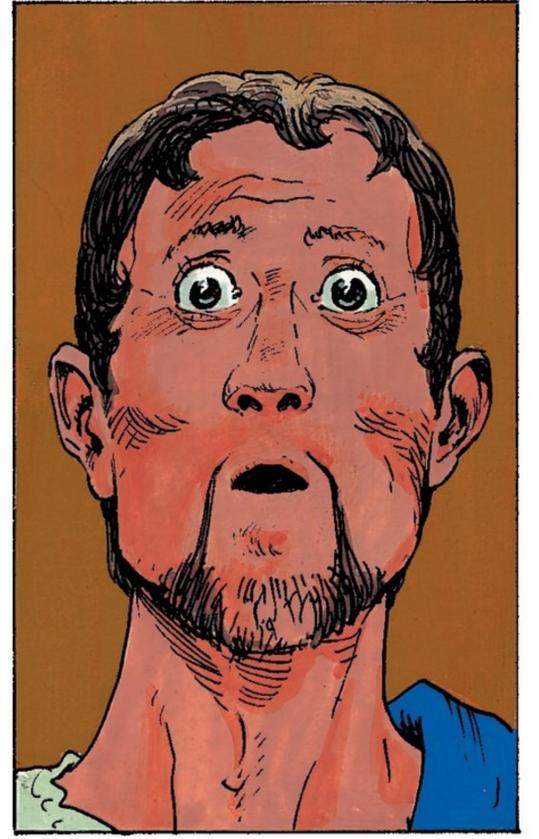
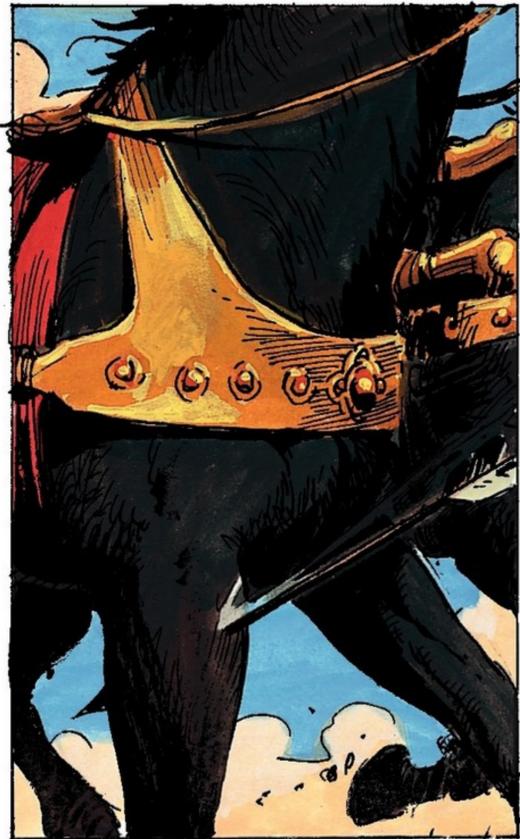
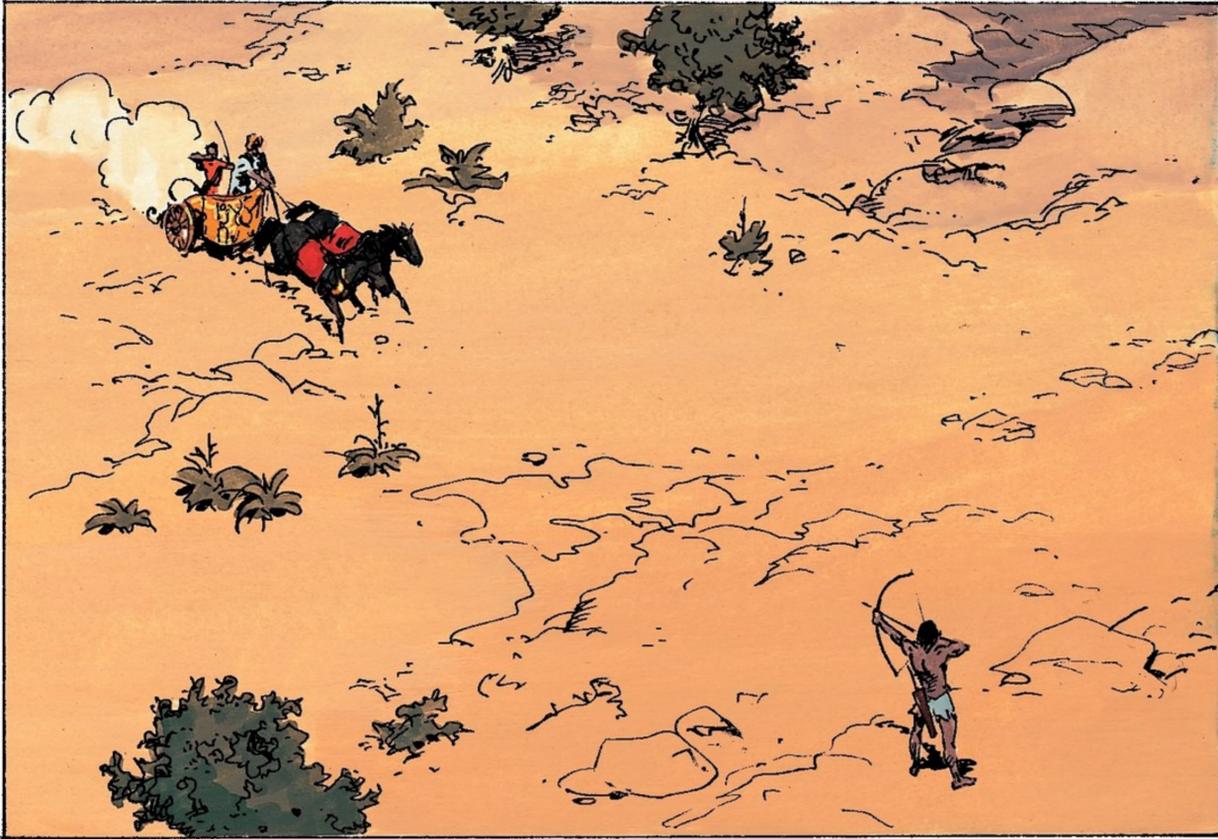


TU... TU AS VU
ÇA, TIBRIS !?...

J'AI VU, EXCELLENCE.
C'EST... COMMENT DIRE...
INHABITUEL. C'EST CELA,
INHABITUEL.









DEUX JEUNES NOBLES TUÉS, UN TROISIÈME BLESSÉ AINSI QU'UN CONDUCTEUR... CETTE ÉPREUVE DE CHASSE NOUS CÔTE CHER, TRÈS CHER. MAIS LA LOI EST LA LOI: VOUS ÊTES LIBRES TOUS LES CINQ.

MERCI, SEIGNEUR !

GRÂCE TE SOIT RENDUE, SEIGNEUR !



ET TOI, BARBARE, QUE DÉSIRES-TU EN PLUS DE TA LIBERTÉ POUR AVOIR ÉPARGNÉ LA VIE DE MON FILS ?

JE NE DÉSIRES RIEN D'AUTRE QUE DE RESTER À TON SERVICE, SEIGNEUR GOUVERNEUR.



TIENS DONC... COMME ESCLAVE ?

COMME HOMME LIBRE ET COMME ARCHER. MAIS À UNE CONDITION...

UNE CONDITION, VOYEZ-VOUS ÇA. ET LAQUELLE, JE TE PRIE ?



MA FEMME, MES ENFANTS ET LA SŒUR DE MON COMPAGNON ONT ÉTÉ VENDUS AVANT-HIER DANS TA VILLE. RACHÈTE-LES ET PERMETS-NOUS DE VIVRE AVEC EUX.



POURQUOI M'ENCOMBRERAI-JE D'ESCLAVES DONT JE NE SAURAI QUE FAIRE ?

PARCE QUE MES ENFANTS NE SONT PAS COMME LES AUTRES. ILS ONT DES POUVOIRS MAGIQUES QUI T'ÉTONNERONT.



TU RACONTES N'IMPORTE QUOI, BARBARE. MAIS SOIT... PROUVE-NOUS QUE TON ADRESSE À L'ARC N'A PAS ÉTÉ LE SEUL FAIT DU HASARD, ET J'ACCÉDERAI PEUT-ÊTRE À TON SOUHAIT.

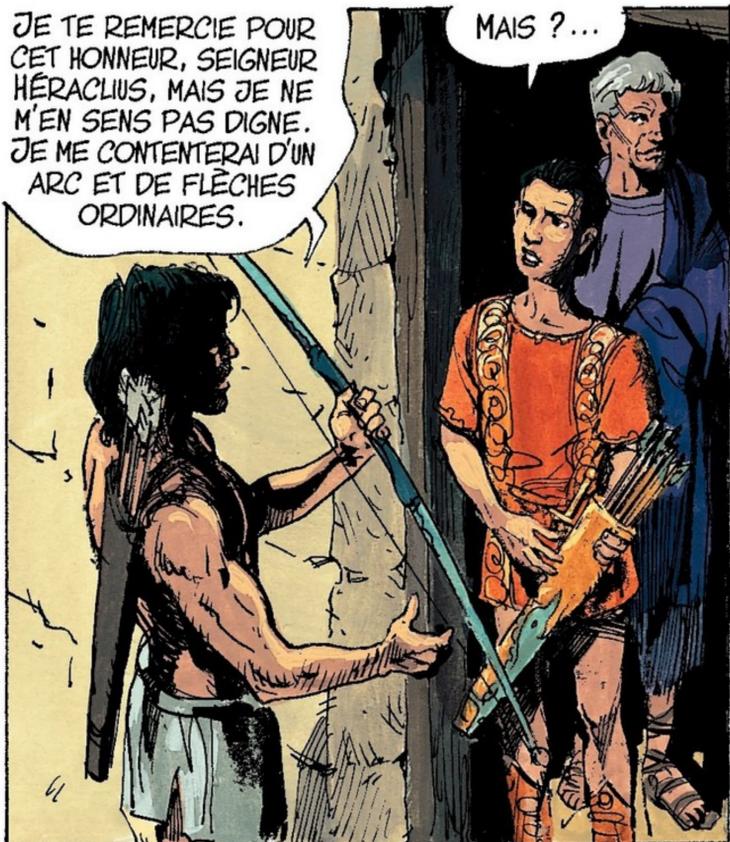
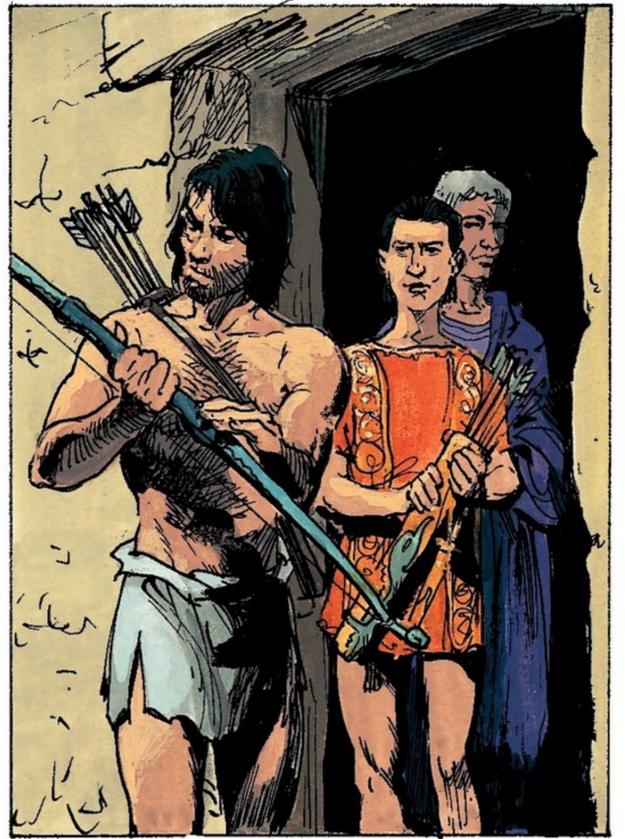




CET ARC NE VAUT RIEN, BARBARE.



PRENDS PLUTÔT LE MIEN, AINSI QUE MES FLÈCHES PERSONNELLES, CE SONT LES MEILLEURS DU PALAIS. APRÈS TOUT, JE TE DOIS BIEN ÇA.



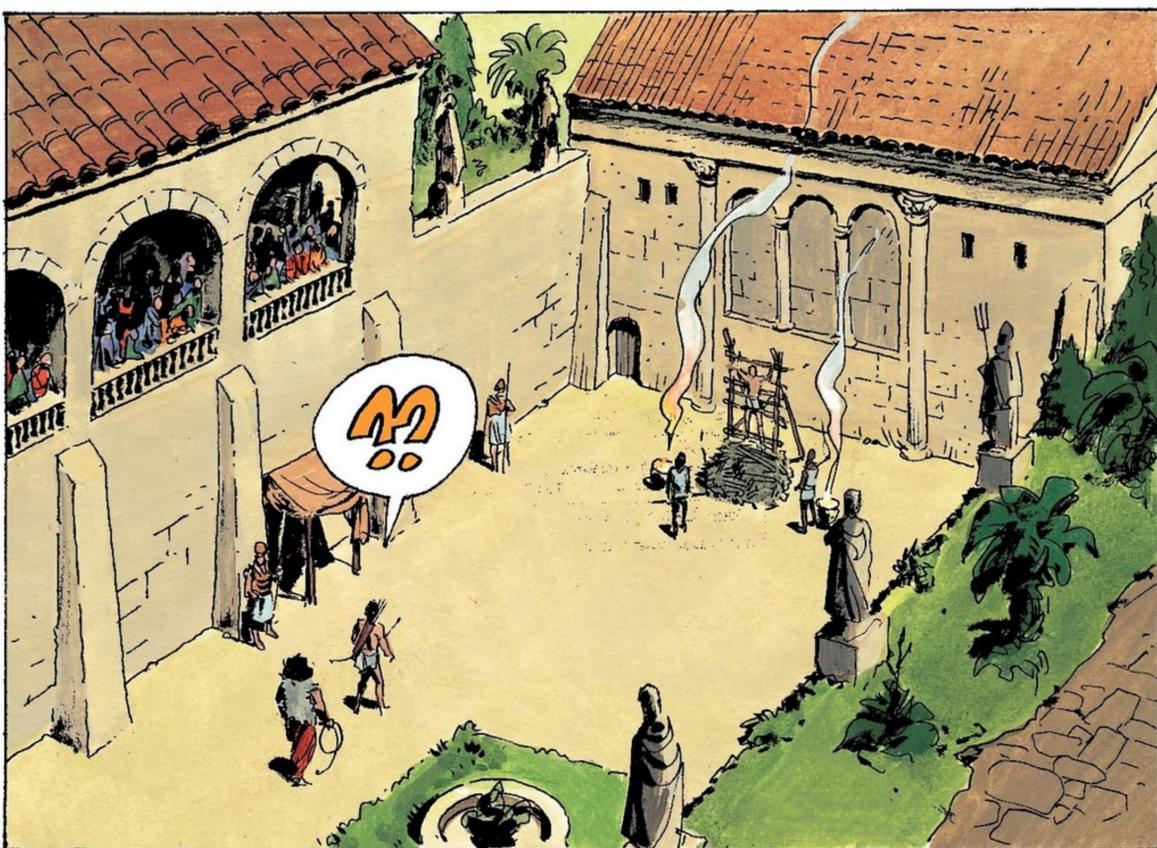
JE TE MERCIÉ POUR CET HONNEUR, SEIGNEUR HÉRACLIUS, MAIS JE NE M'EN SENS PAS DIGNE. JE ME CONTENTERAI D'UN ARC ET DE FLÈCHES ORDINAIRES.

MAIS ?...

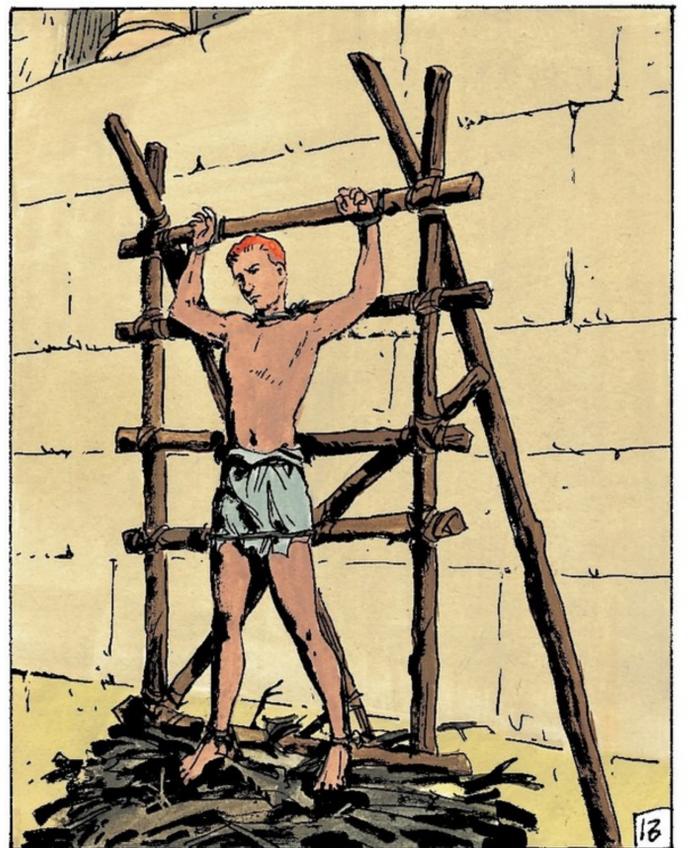


DÉPÊCHE-TOI, BARBARE, LE GOUVERNEUR ATTEND.

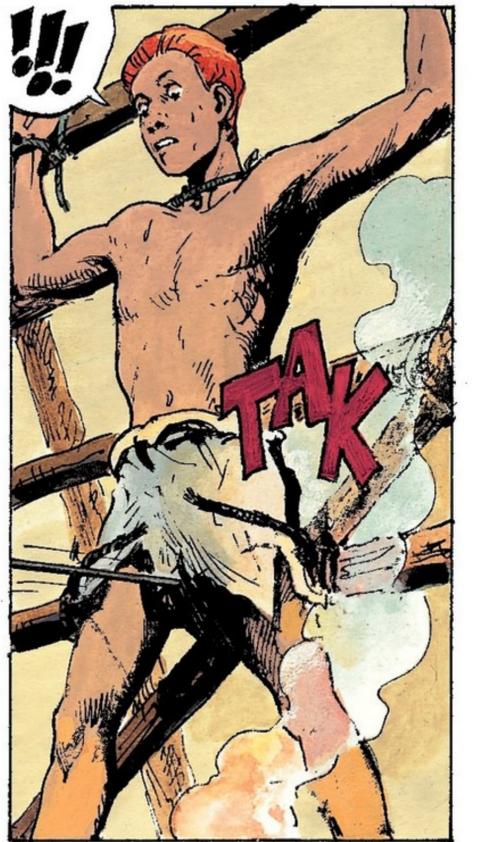
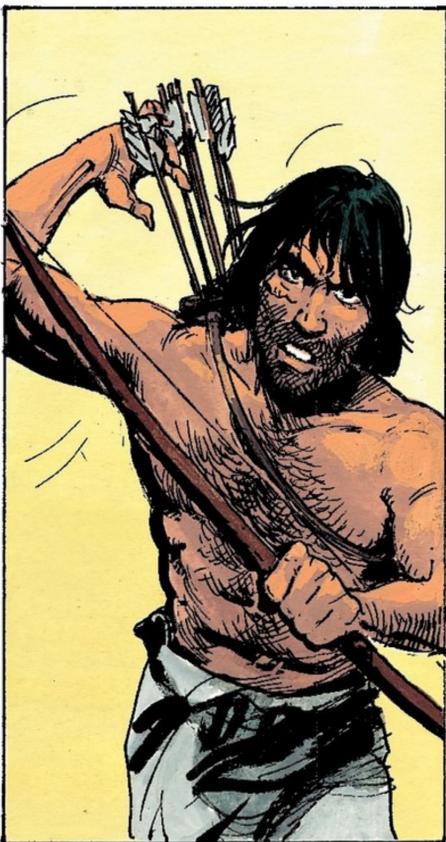
JE TE SUIS.

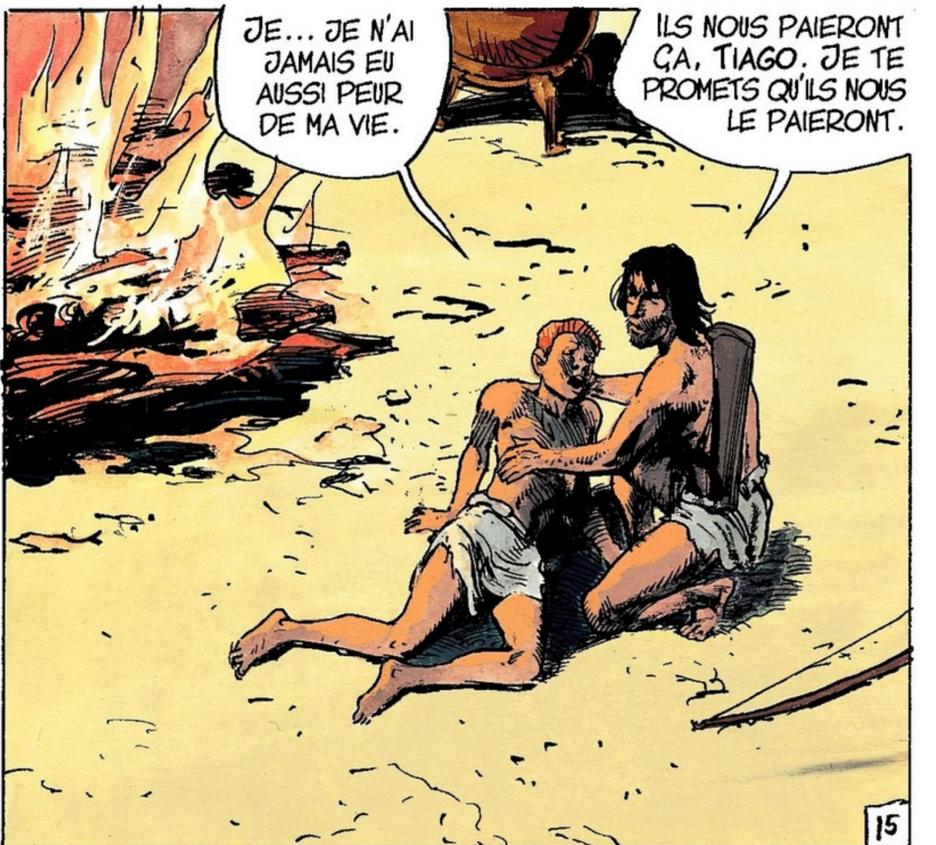
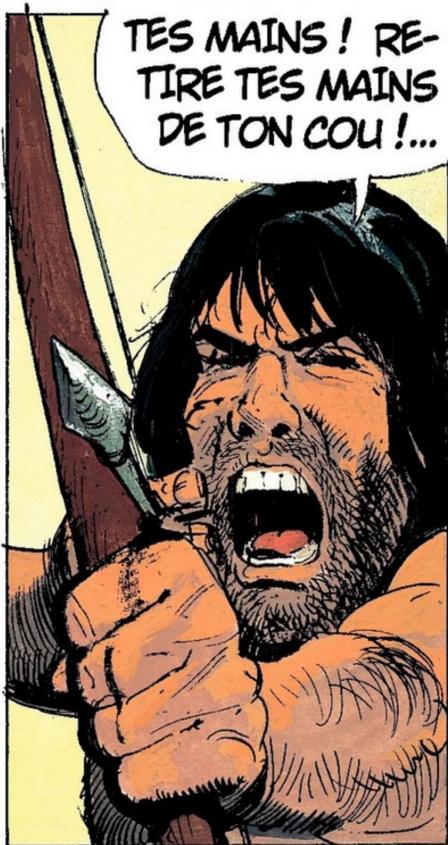
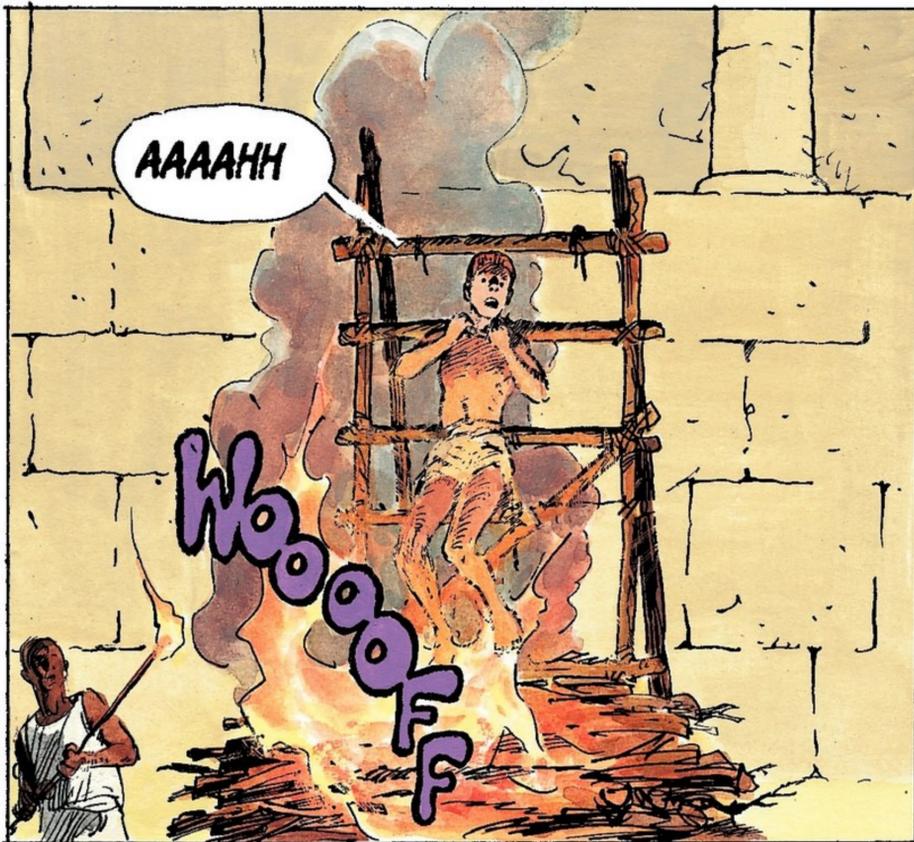


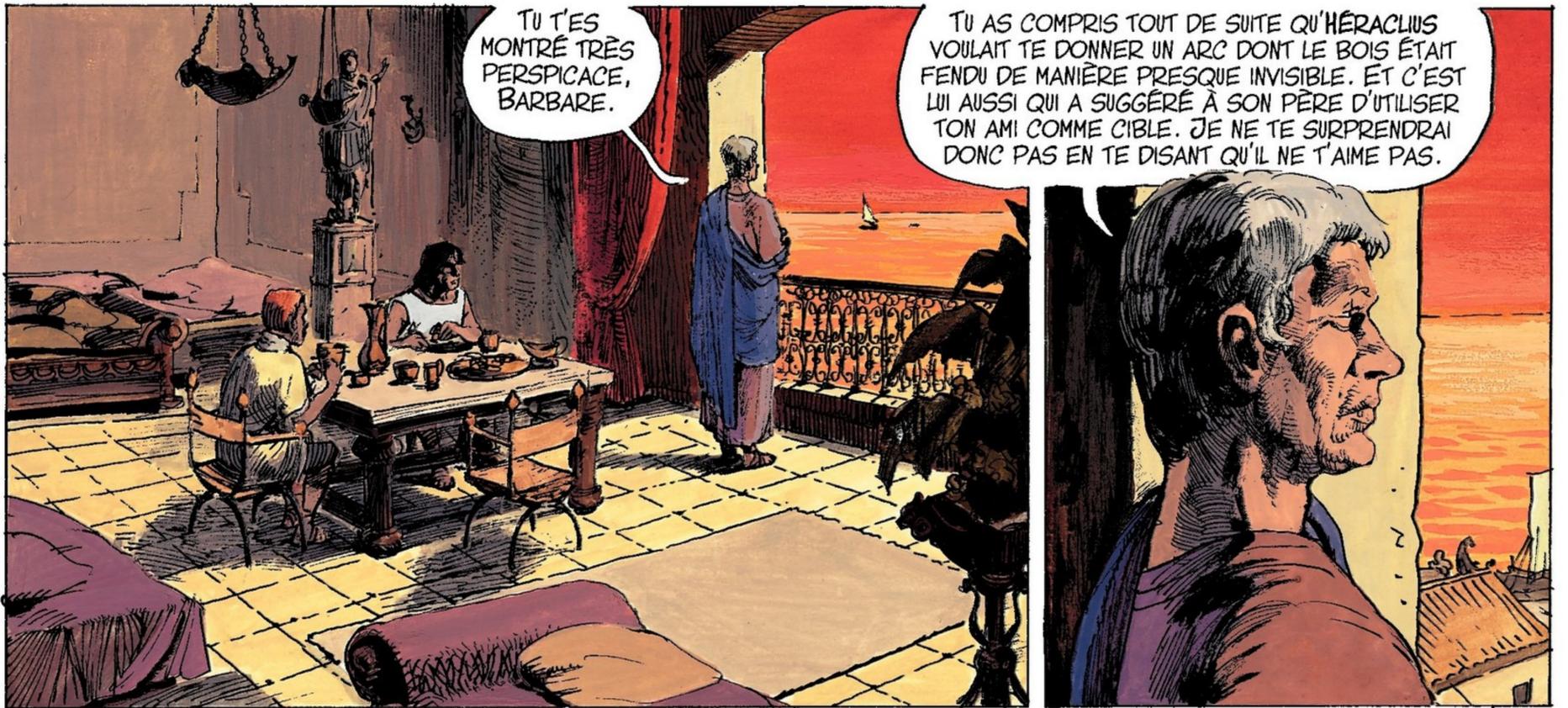
??!



18







TU T'ES MONTRÉ TRÈS PERSPICACE, BARBARE.

TU AS COMPRIS TOUT DE SUITE QU'HÉRACLIS VOULAIT TE DONNER UN ARC DONT LE BOIS ÉTAIT FENDU DE MANIÈRE PRESQUE INVISIBLE. ET C'EST LUI AUSSI QUI A SUGGÉRÉ À SON PÈRE D'UTILISER TON AMI COMME CIBLE. JE NE TE SURPRENDRAI DONC PAS EN TE DISANT QU'IL NE T'AIME PAS.



IL N'EST D'AILLEURS PAS LE SEUL ICI À TE HAÏR. VIENS VOIR...



QUELLE HORREUR ! QUI SONT CES MALHEUREUX ?

TES COMPAGNONS À QUI LE GOUVERNEUR A RENDU LEUR LIBERTÉ. COMME TU LE VOIS, ILS NE SONT PAS ALLÉS BIEN LOIN.



LES NOBLES DE LA COUR NE VOUS PARDONNERONT JAMAIS LA MORT DES FILS DE DEUX D'ENTRE EUX. MORT DONT TU ES À LEURS YEUX LE PRINCIPAL RESPONSABLE. MAIS TU T'ES MIS PROVISOIREMENT À L'ABRI DE LEUR VENGEANCE EN TE METTANT AU SERVICE DU GOUVERNEUR.



OUI. TU LES VERRAS DEMAIN. BONNE NUIT, BARBARES.



TANT QUE TON COMPAGNON ET TOI RESTEREZ SOUS SA PROTECTION, VOUS NE RISQUEREZ RIEN. MAIS SI UN JOUR VOUS QUITTEZ LE PALAIS...

DE TOUTE MANIÈRE, JE NE PARTIRAI PAS SANS LES MIENS. TU LES AS RETROUVÉS ?



COMME TU VOIS, JE TIENS MES PROMESSES.



À TOI DE TENIR LA TIENNE. QUELS SONT DONC CES FAMEUX POUIRS MAGIQUES DONT TU PRÉTENDS QUE TES ENFANTS DISPOSENT ?

MON FILS JOLAN PEUT FAIRE DISPARAÎTRE LES OBJETS.



INTÉRESSANT, ÇA. CE SERAIT BIEN PRATIQUE POUR DÉARMER UNE TROUPE ENNEMIE. TIENS, GAMIN...



FAIS-MOI DISPARAÎTRE ÇA !

LING LING LING



THORGAL ?...



VAS-Y, JOLAN, C'EST IMPORTANT.



JE... JE N'Y ARRIVE PAS...



C'EST BIEN CE QUE JE PENSais. RENVOIE CES ESCLAVES LÀ OÙ TU LES AS TROUVÉS ET QU'ON N'EN PARLE PLUS.

NON !!



HOLA !...

THORGAL, NE LES LAISSE PAS NOUS SÉPARER ENCORE...



LÂCHE-MOI, SALE BRUTE ! JE VEUX RETROUVER MON MARI ET...

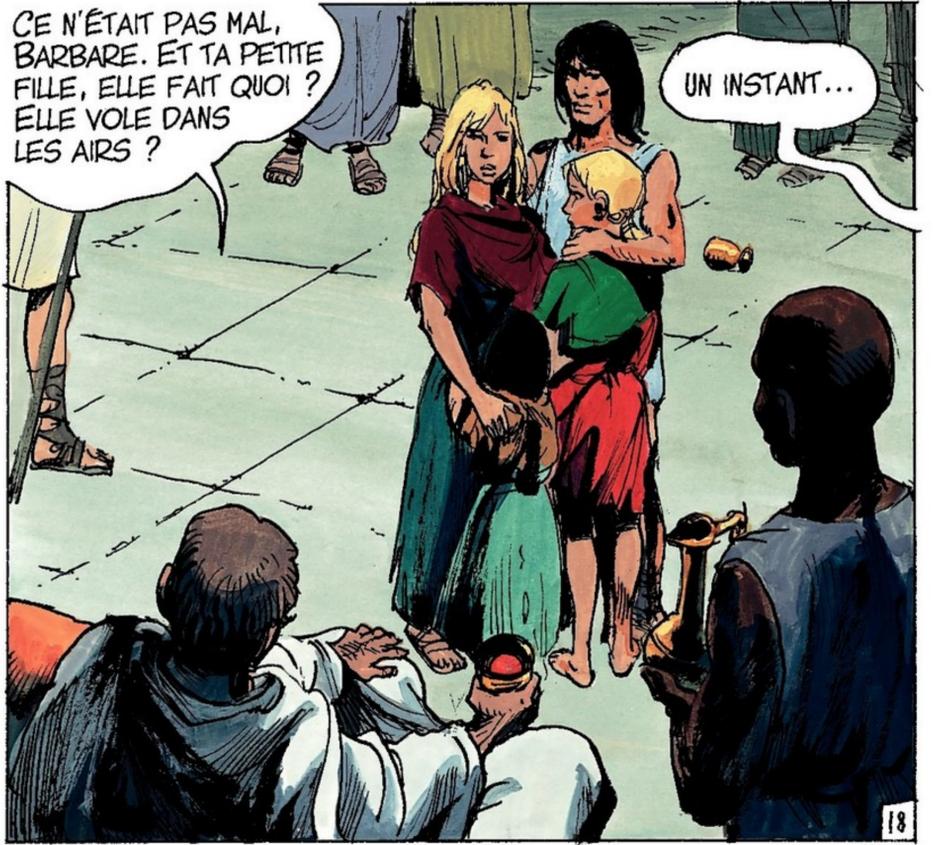


?!



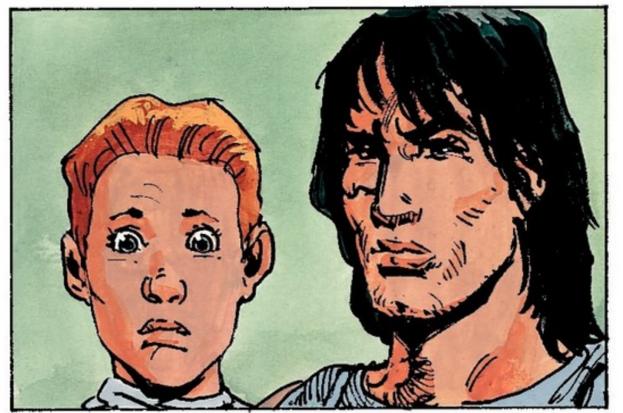
TU... TU AS VU ÇA, TIBRUS ?!?

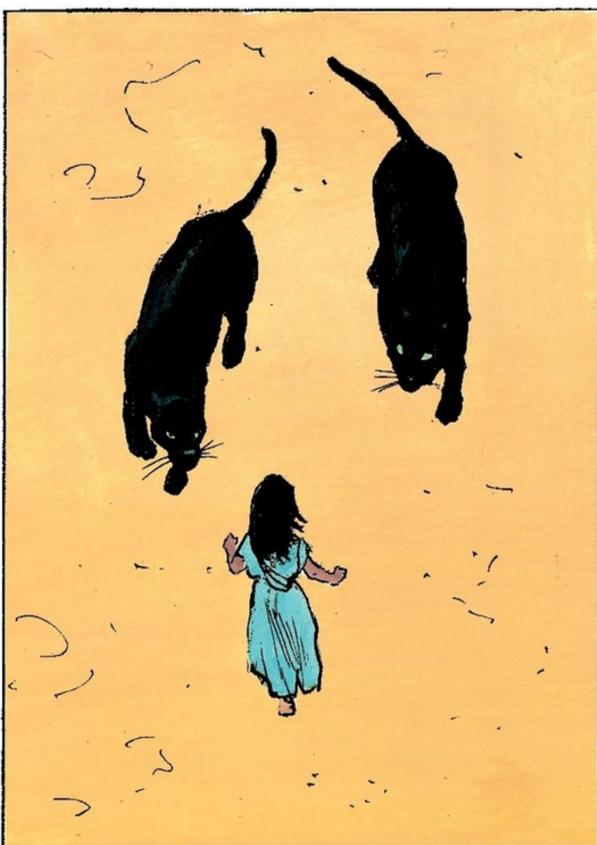
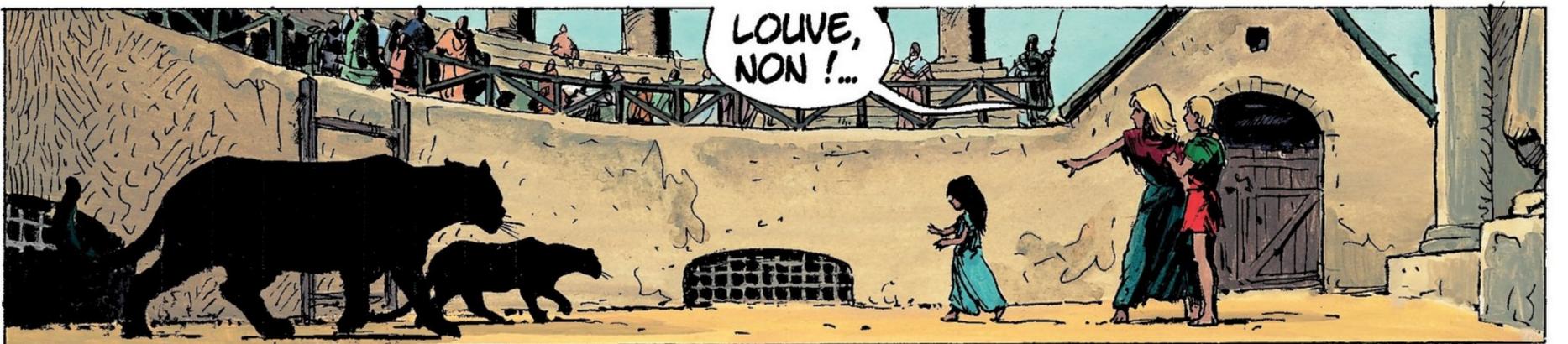
J'AI VU, EXCELLENCE. ET JE CROIS AVOIR COMPRIS. CE GARÇON A EFFECTIVEMENT LE POUVOIR DE FAIRE DISPARAITRE LES OBJETS, MAIS SEULEMENT SOUS LE COUP D'UNE FORTE ÉMOTION.

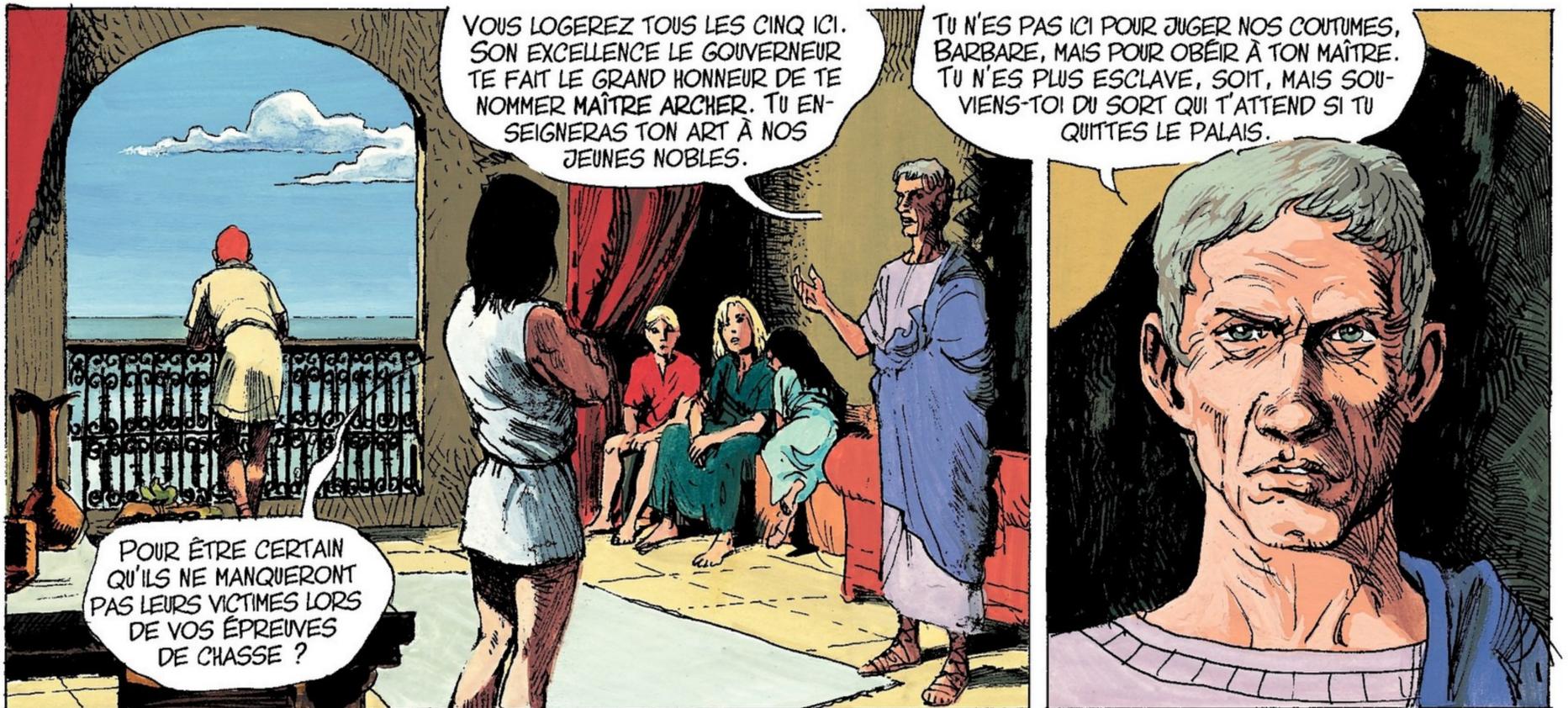


CE N'ÉTAIT PAS MAL, BARBARE. ET TA PETITE FILLE, ELLE FAIT QUOI ? ELLE VOLE DANS LES AIRS ?

UN INSTANT...







VOUS LOGEREZ TOUS LES CINQ ICI. SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR TE FAIT LE GRAND HONNEUR DE TE NOMMER MAÎTRE ARCHER. TU ENSEIGNERAS TON ART À NOS JEUNES NOBLES.

TU N'ES PAS ICI POUR JUGER NOS COUTUMES, BARBARE, MAIS POUR OBEÏR À TON MAÎTRE. TU N'ES PLUS ESCLAVE, SOIT, MAIS SOUVIENS-TOI DU SORT QUI T'ATTEND SI TU QUITTES LE PALAIS.

POUR ÊTRE CERTAIN QU'ILS NE MANQUERONT PAS LEURS VICTIMES LORS DE VOS ÉPREUVES DE CHASSE ?



TA FEMME ET TES ENFANTS, PAR CONTRE, SONT LA PROPRIÉTÉ DU GOUVERNEUR. ILS VIVRONT AVEC TOI, MAIS RAPPELE-TOI QUE TU N'AS AUCUN DROIT SUR EUX. ET CERTAINEMENT PAS CELUI DE LES EMMENER S'IL TE VENAIT L'IDÉE DE PARTIR.



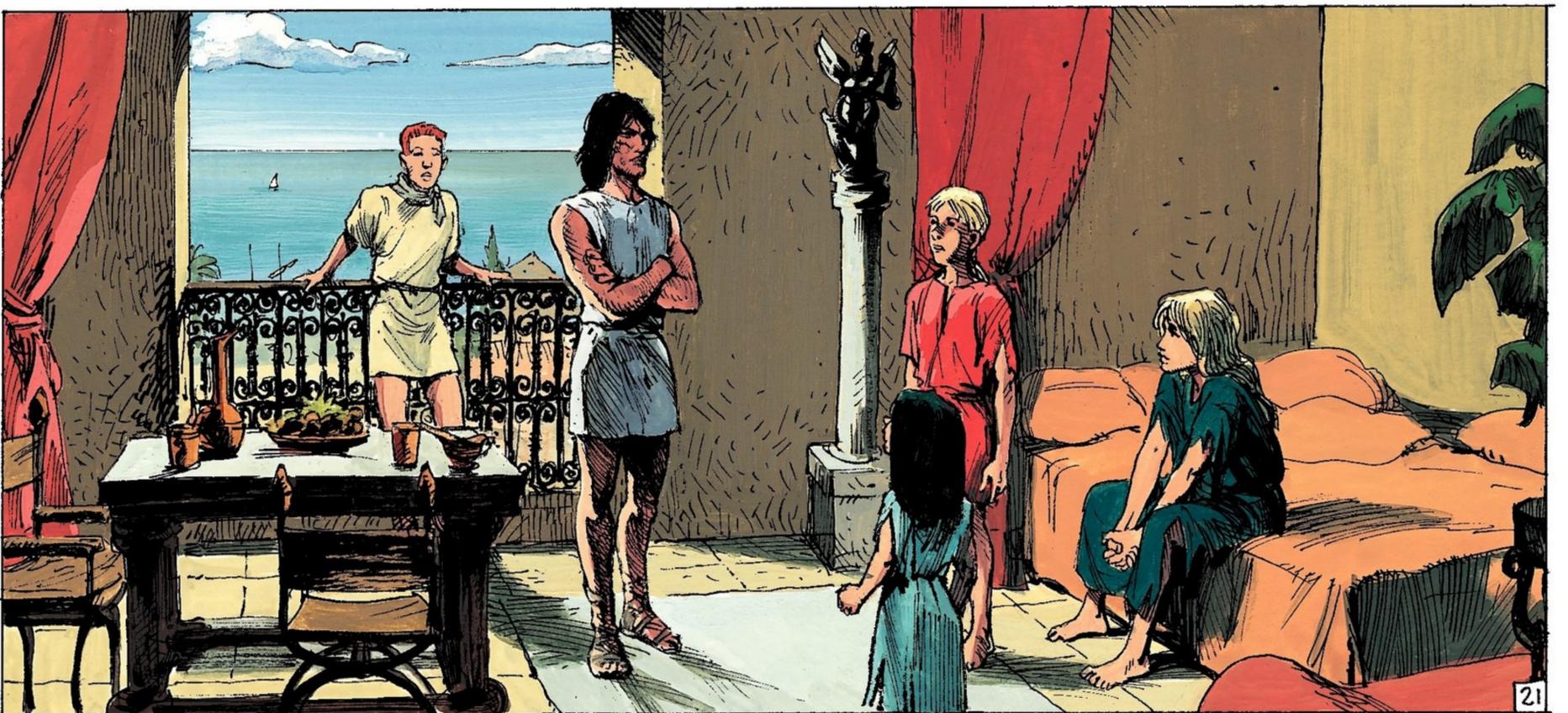
ET TIAGO ?

JE NE SAIS PAS. LE GOUVERNEUR NE M'A RIEN DIT À SON SUJET.

AVEC TA PERMISSION, IL SERA MON ASSISTANT.



SI TU VEUX. JE VAIS VOUS FAIRE APPORTER DE QUOI VOUS LAYER, VOUS HABILLER ET VOUS NOURRIR.



NOUS NOUS EN SORTONS BIEN. NOUS AURIONS DÙ MOURIR DANS LE DÉSERT* ET NOUS SOMMES VIVANTS. TIAGO ET MOI SOMMES REDEVENUS DES HOMMES LIBRES, OU PRESQUE. ET TOI, MON AIMÉE, TE VOICI PROVISOIREMENT À L'ABRI AVEC NOS ENFANTS.

PARCE QUE TU TROUVES QUE NOUS NOUS EN SORTONS BIEN !?...



* VOIR L'ALBUM PRÉCÉDENT.

ET MA SŒUR, ALORS !? RIEN QUE DE LA SAVOIR ÊTRE LE JOUET DE CE GAMIN DÉGÉNÉRÉ ME DONNE DES ENVIES DE MEURTRE.

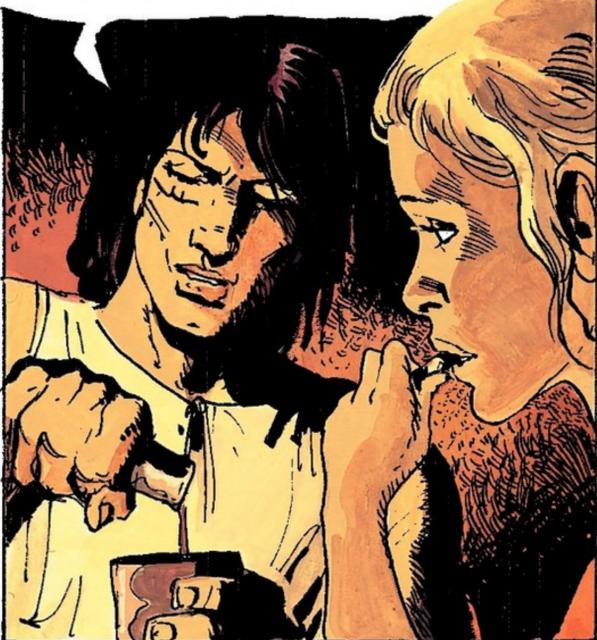
ILENIYA AUSSI EST VIVANTE, TIAGO. ET ELLE EST DANS CE PALAIS, C'EST L'ESSENTIEL POUR L'INSTANT.



L'INTENDANT SEMBLE NOUS ÊTRE FAVORABLE. J'ESSAIERAI D'OBTENIR DE LUI QU'HÉRACLUS NE MALTRAITE PAS TROP TA SŒUR. JUSQU'À CE QUE NOUS TROUVIONS LE MOYEN DE QUITTER CETTE VILLE ET CE PAYS TOUS ENSEMBLE.

PARTIR D'ICI ? HA!... JE ME DEMANDE BIEN COMMENT.

EN OBSERVANT ET EN PATIENTANT. NOUS SOMMES DANS UN PORT. ET UN PORT OFFRE PLUS DE POSSIBILITÉS D'ÉVASION QUE N'IMPORTE QUEL AUTRE ENDROIT.



QUEL TRISTE MONDE QUE LE VÔTRE, THORGAL, OÙ LE PIRE ENNEMI DE L'HOMME EST L'HOMME LI-MÊME.

C'EST CE MONDE QU'AARICIA ET MOI AVONS ESSAYÉ DE FUIR. MALHEUREUSEMENT, IL NOUS RATTRAPE AUSSI LOIN QUE NOUS ALLONS.



VOUS AVEZ ÉTÉ MAGNIFIQUES, LES ENFANTS. C'EST GRÂCE À VOUS QUE NOUS SOMMES RÉUNIS ICI.

JE N'OSAIS PLUS ESPÉRER QUE NOUS NOUS RETROUVIONS AINSI UN JOUR. TU TE SOUVIENS DE LA PROMESSE QUE TU M'AS FAITE ?

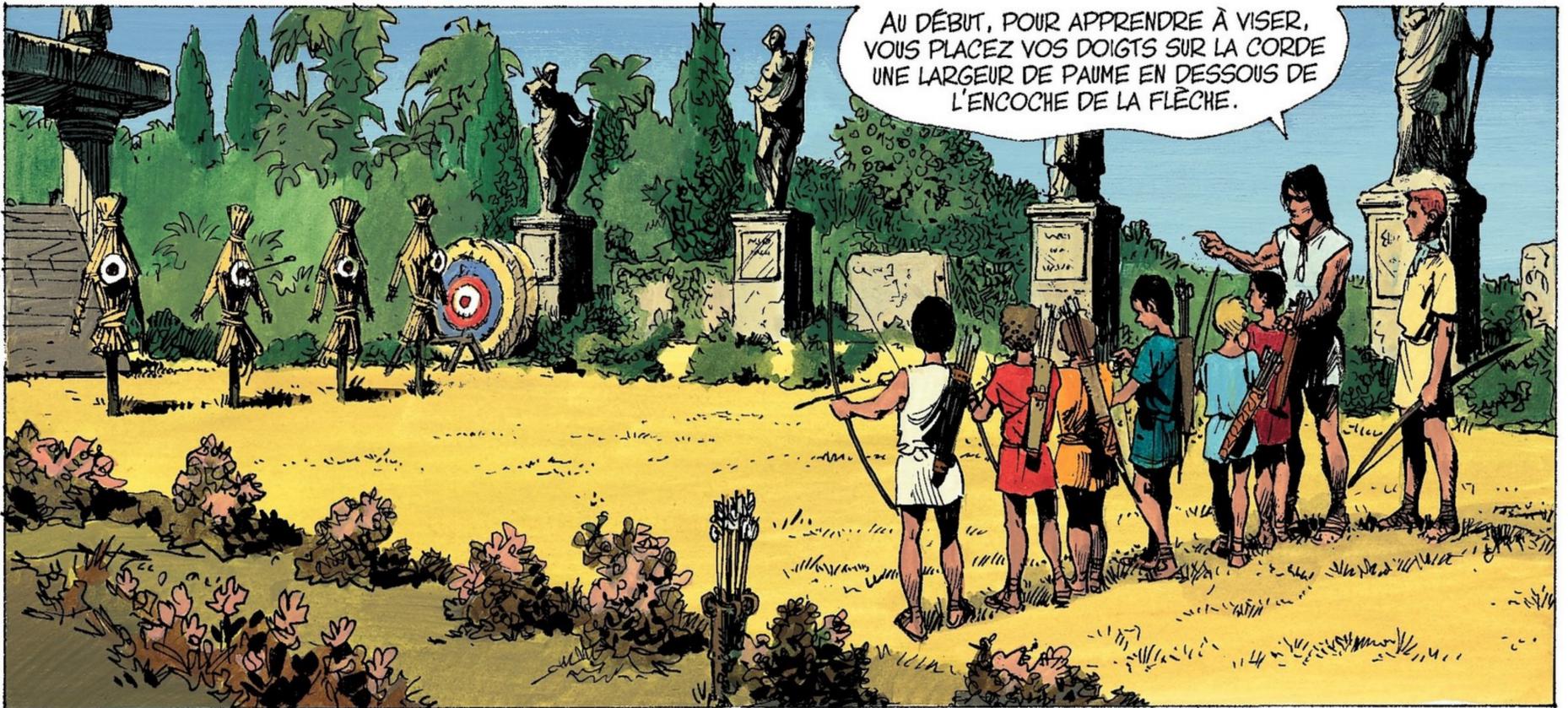
OUI, AARICIA. DÈS QUE NOUS LE POURRONS, NOUS RENTRERONS AU NORTHLAND ET CE SERA LA FIN DE NOTRE ERRANCE.



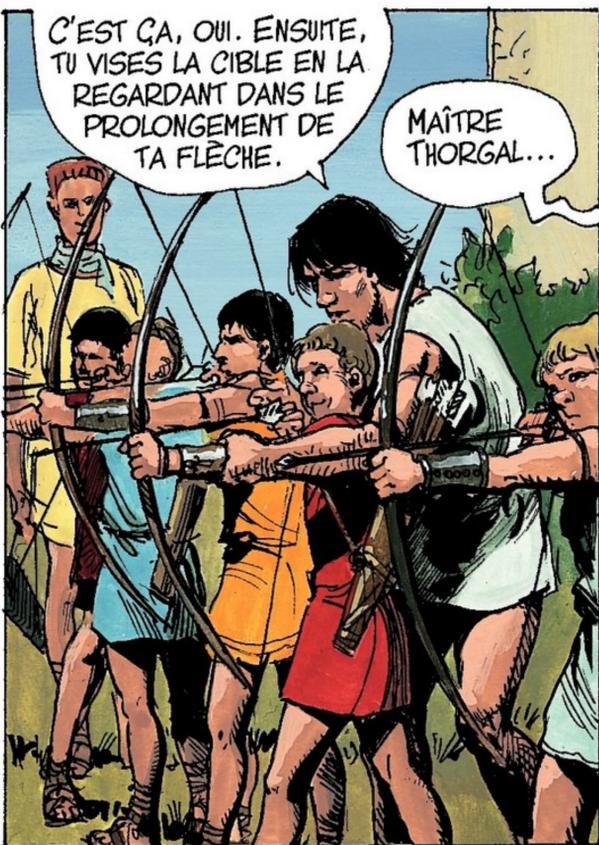
SAUF QUE J'AI FAILLI TOUT FAIRE RATER. MAIS PLUS TARD, J'APPRENDRAI À MIEUX CONTRÔLER MES POUVOIRS. JE SERAI AUSSI FORT QUE MON ARRIÈRE-GRAND-PÈRE TANATLOC, TU VERRAS.

POUR MOI, C'ÉTAIT FACILE. HEUREUSEMENT, CES GROS CHATS NOIRS N'AVAIENT PAS TROP FAIM.





AU DÉBUT, POUR APPRENDRE À VISER, VOUS PLACEZ VOS DOIGTS SUR LA CORDE UNE LARGEUR DE PAUME EN DESSOUS DE L'ENCOCHE DE LA FLÈCHE.



C'EST ÇA, OUI. ENSUITE, TU VISES LA CIBLE EN LA REGARDANT DANS LE PROLONGEMENT DE TA FLÈCHE.

MAÎTRE THORGAL...



SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR TE DEMANDE.

TRÈS BIEN, J'ARRIVE. TIAGO, POURSUIS LA LEÇON, S'IL TE PLAÎT.



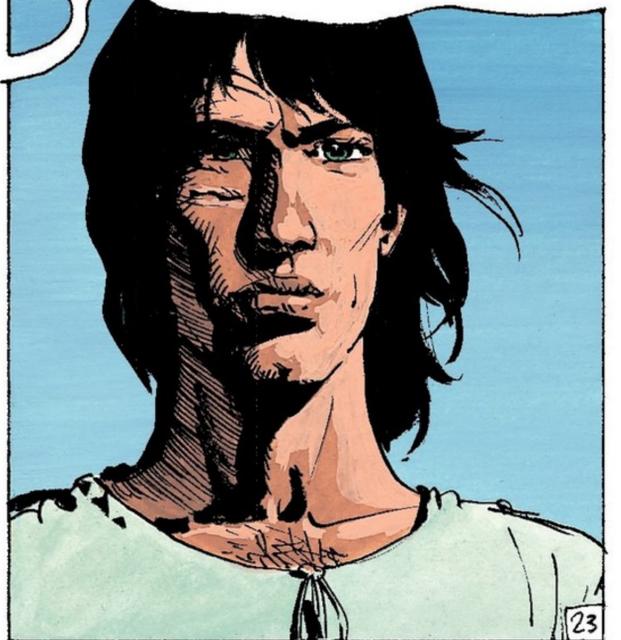
ALORS, MAÎTRE ARCHER, COMMENT SE COMPORTENT TES ÉLÈVES ?

TRÈS BIEN, EXCELLENCE. ILS APPRENNENT VITE.

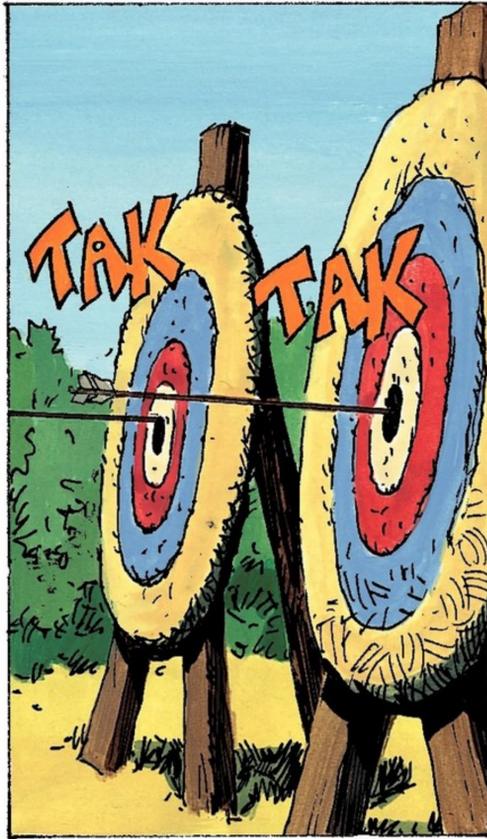
TANT MIEUX, TANT MIEUX. MAIS CE N'EST PAS POUR ÇA QUE JE T'AI FAIT VENIR. DANS UN MOIS AURA LIEU, DANS L'ÎLE DE SYRENIA COMME TOUS LES CINQ ANS, LE GRAND TOURNOI DES ARMES ENTRE LES DIX PROVINCES DE L'EMPIRE. COURSES DE CHAR, LUTTE À MAINS NUES, COMBATS À L'ÉPÉE ET, SURTOUT, CONCOURS DE TIR À L'ARC, CHAQUE PROVINCE DÉLÉGUANT DEUX ATHLÈTES PAR DISCIPLINE.



LES DEUX ATHLÈTES VAINQUEURS DANS CHAQUE DISCIPLINE SONT PRIS AU SERVICE DE L'EMPEREUR, CE QUI EST UN GRAND HONNEUR. J'AI DONC DÉCIDÉ QUE POUR LE TIR À L'ARC, TU FERAS ÉQUIPE AVEC MON FILS HÉRACLUS.







POUR CORRIGER TON TIR, TU DOIS RECTIFIER L'ANGLE DE VISÉE DE TON Oeil DANS LE SENS DE TON ERREUR.

COM-
PRENDS
PAS.

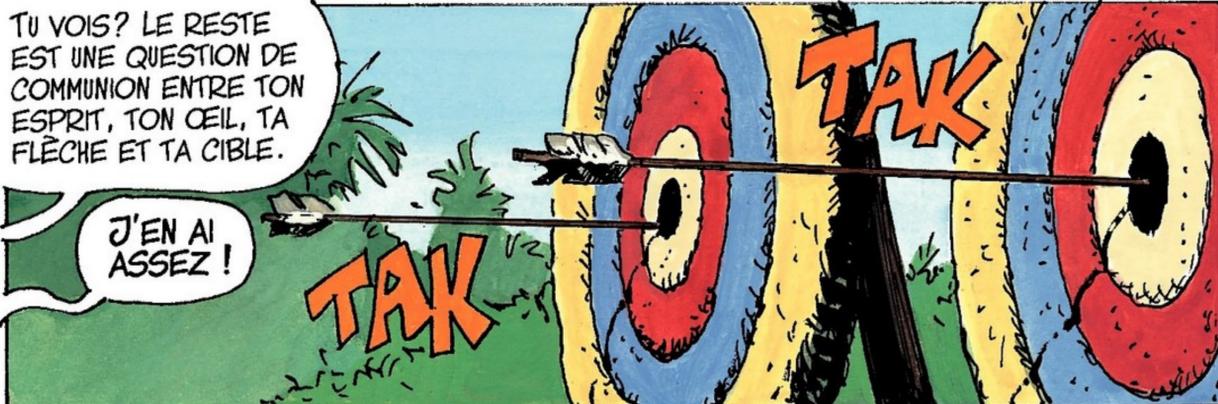


TU AS TIRÉ TROP HAUT. EN LEVANT TON REGARD TOUT EN MAINTENANT L'ALIGNEMENT DE TON Oeil ET DE TA FLÈCHE AVEC LA CIBLE, TU VAS AUTOMATIQUÉMENT BAISSER LÉGÈREMENT TON ARC, DONC TIRER PLUS BAS.



FAIRE ÉQUIPE AVEC TOI NE SERVIRA QU'À M'HUMILIER D'AVANTAGE, COMME TU M'AS HUMILIÉ EN ME LAISSANT LA VIE L'AUTRE JOUR.

JE T'AI LAISSÉ LA VIE CAR LA MIENNE N'ÉTAIT PLUS EN DANGER. MON INTENTION N'ÉTAIT PAS DE TE FAIRE HONTE.



TU VOIS? LE RESTE EST UNE QUESTION DE COMMUNION ENTRE TON ESPRIT, TON Oeil, TA FLÈCHE ET TA CIBLE.

J'EN AI ASSEZ !

TAK



TU FAIS ÉQUIPE AVEC MOI PARCE QUE TON PÈRE SOUHAITE TE VOIR ALLER À LA COUR DE VOTRE EMPEREUR.

POUR SE DÉBARRASSER DE MOI, JE SAIS. MAIS CE N'EST PAS LA SEULE RAISON, BARBARE.



LA VRAIE RAISON POUR LAQUELLE LE GOUVERNEUR VOUDRAIT GAGNER CE TOURNOI, COMME D'AILLEURS TOUS LES AUTRES GOUVERNEURS, C'EST QUE LA PROVINCE DÉCLARÉE VAINQUEUR DE L'ENSEMBLE DES ÉPREUVES EST EXEMPTÉE DE L'IMPÔT DÛ À L'EMPIRE PENDANT UN AN.

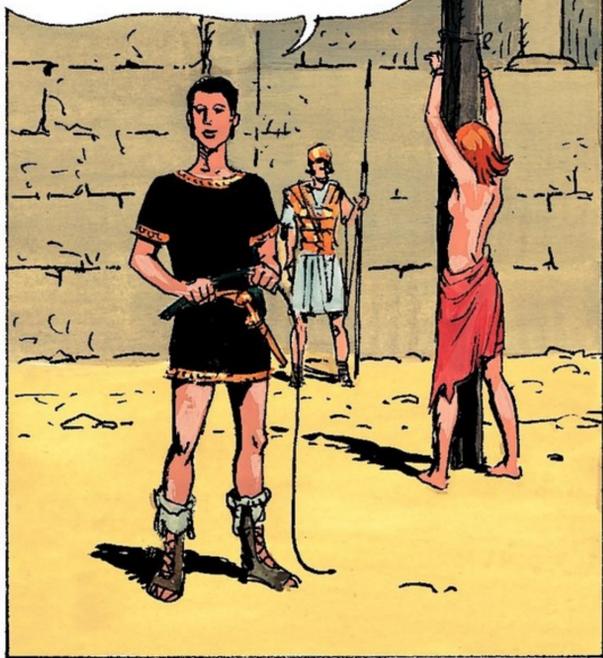
SEIGNEUR HÉRACLUS...



TA PETITE ESCLAVE ROUSSE... ELLE A RÉUSSI À S'ÉCHAPPER...



VOUS CONNAISSEZ LA RÈGLE. SI UN ESCLAVE TENTE DE S'ENFUIR, IL EST PUNI DE 50 COUPS DE FOUET SI C'EST UN HOMME, 30 SI C'EST UNE FEMME.



A LA SECONDE TENTATIVE, ON LUI COUPE LE NEZ ET LES OREILLES.



A LA TROISIÈME, C'EST LA MORT. CETTE FEMME ÉTANT MON ESCLAVE PERSONNELLE, J'AI DÉCIDÉ D'APPLIQUER MOI-MÊME LE CHÂTIMENT QU'ELLE MÉRITE.



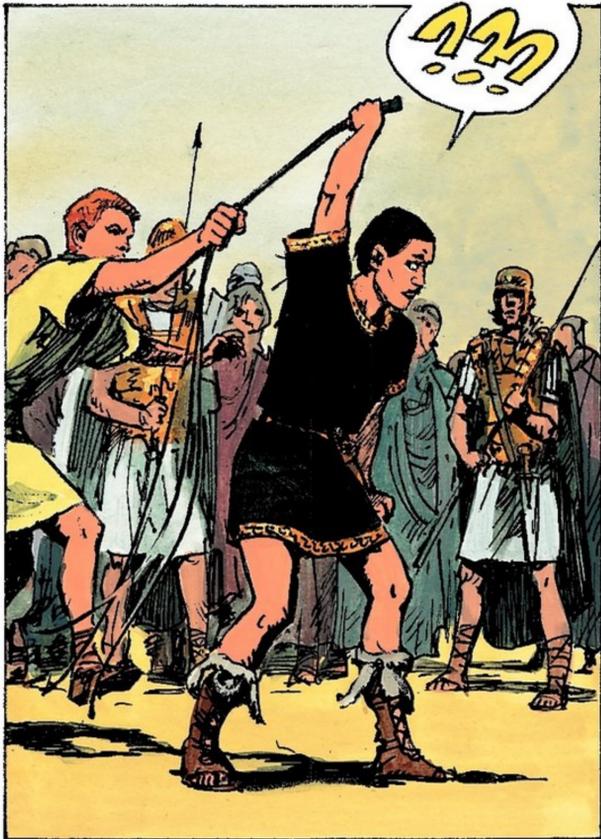
C'EST INUTILE, TIAGO, TU NE PEUX RIEN FAIRE.



CETTE FOIS, TU VAS CRIER, PETITE GARCE!



TIAGO, NON!...





PAUVRE TIAGO, C'EST HORRIBLE ! NOUS DEVONS ABSOLUMENT TROUVER LE MOYEN DE NOUS ENFUIR D'ICI. APRÈS, QUAND NOUS SERONS À LA COUR DE CET EMPEREUR, CE SERA PROBABLEMENT BEAUCOUP PLUS DIFFICILE.



TU AS RAISON. EN PREMIER LIEU, JE VAIS ESSAYER DE NE PAS PARTICIPER À CE TOURNOI. EN L'ABSENCE DU GOUVERNEUR, DE SON FILS ET DE LEUR SUITE, NOUS AURONS UNE MEILLEURE OCCASION. LE PROBLÈME, C'EST ILENYA.

ALORS, TANT PIS POUR ELLE. JE REFUSE DE COMPROMETTRE NOS CHANCES POUR CETTE FILLE.



ILENYA EST DE MA RACE, AARICIA. ELLE NOUS A AIDÉS DANS LA CITÉ SOUS LE SABLE ET SON FIANCÉ S'EST SACRIFIÉ POUR NOUS SAUVER.*

SANS DOUTE. MAIS POUR L'INSTANT, ELLE EST À DEMI MORTE ET SÈVÈREMENT GARDÉE PAR LES SBIRES DE CE MONSTRE. RÉUSSIR À NOUS ÉCHAPPER AVEC LES ENFANTS SERA DÉJÀ ASSEZ DIFFICILE COMME ÇA.

*VOIR L'ALBUM PRÉCÉDENT



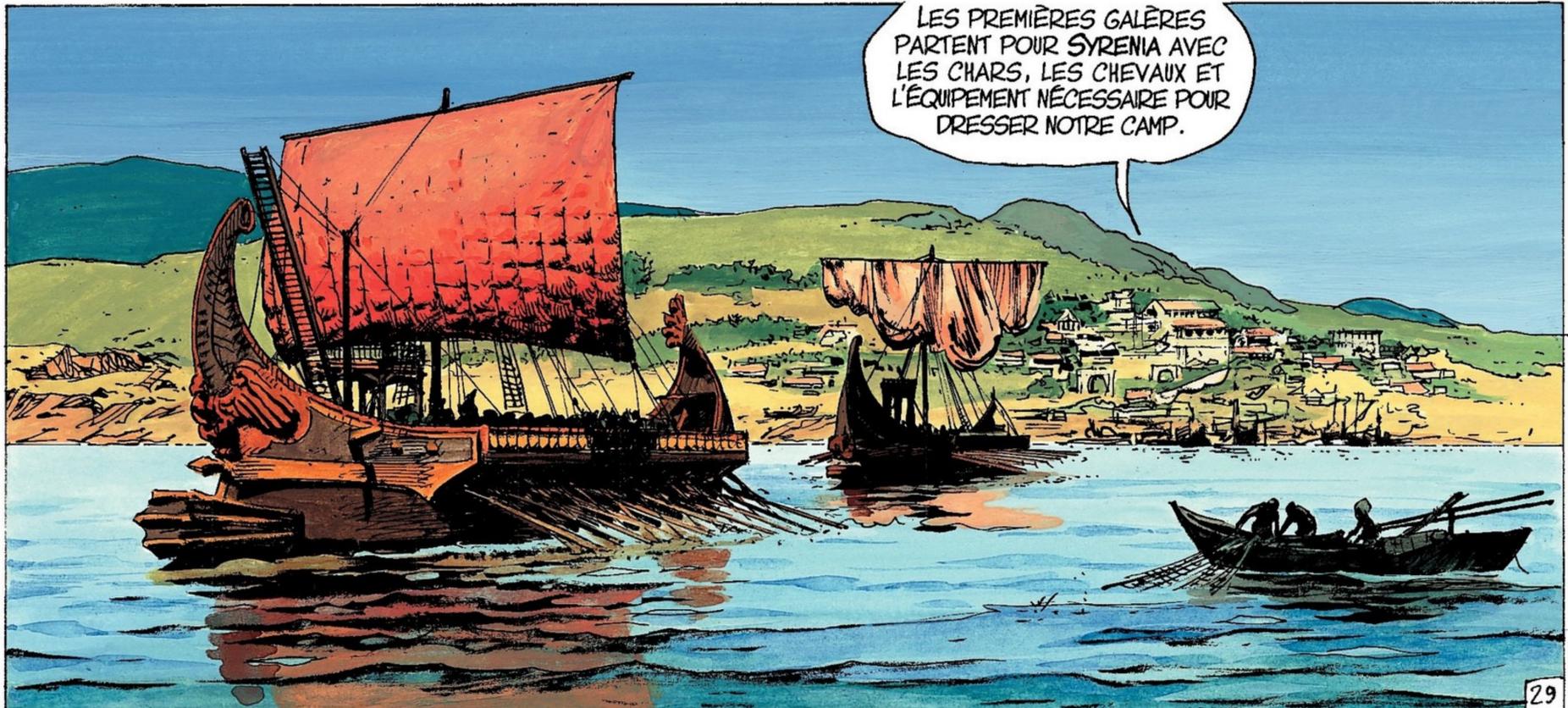
ELLE A TRAVERSÉ LE DÉSERT AVEC NOUS, ELLE A SOUFFERT AVEC NOUS, NOUS NE POUVONS PAS L'ABANDONNER. SURTOUT MAINTENANT QUE SON FRÈRE EST MORT.

ELLE TE PLAÎT DONC TANT QUE ÇA ?



NE SOIS PAS RIDICULE. JE NE PEUX PAS ME RÉSOUDRE À LA LAISSER ENTRE LES MAINS DE CE MALADE, C'EST TOUT.

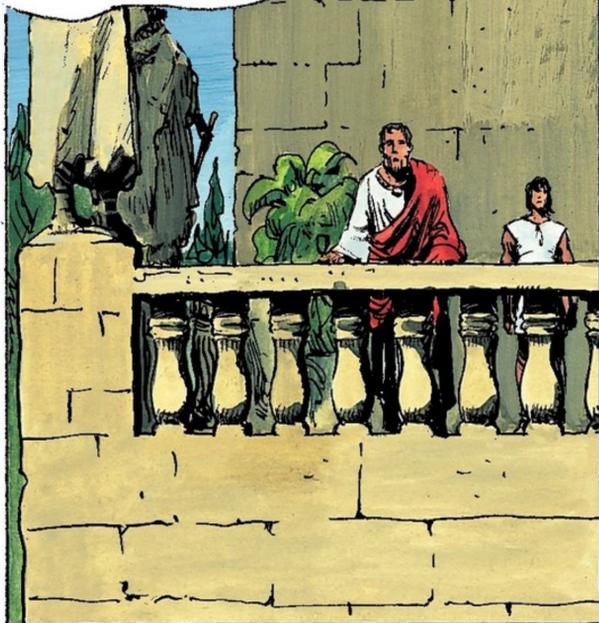
DANS CE CAS, NOTRE TENTATIVE SERA VOÛÉE À L'ÉCHEC ET NOUS EN SUBIRONS LES CONSÉQUENCES. VIENS, ALLONS NOUS COUCHER, NOUS REPARLERONS DE TOUT ÇA DEMAIN.



LES PREMIÈRES GALÈRES PARTENT POUR SYRENIA AVEC LES CHARS, LES CHEVAUX ET L'ÉQUIPEMENT NÉCESSAIRE POUR DRESSER NOTRE CAMP.

LA COUR ET LES ATHLÈTES
SUIVront DANS DEUX JOURS.
LE TEMPS S'ANNONCE
CLÉMENT, CE TOURNOI
SERA UNE BELLE FÊTE,
MAÎTRE THORGAL.

JUSTEMENT,
EXCELLENCE, À
CE PROPOS...



TU NE VEUX PLUS FAIRE ÉQUIPE AVEC
HÉRACLIUS, C'EST ÇA ? PARCE
QU'IL A TUÉ TON AMI ET À MOITIÉ MAS-
SACRÉ CETTE PAUVRE FILLE ?

C'EST... EUH...
C'EST BIEN ÇA,
EXCELLENCE.



JE VAIS TE FAIRE UNE
CONFIDENCE, BARBARE. JE
N'AIME PAS MON FILS. C'EST
UNE BRUTE CRUELLE, VANITEUSE
ET BORNÉE, QUI CONFOND
L'EXERCICE DU POUVOIR AVEC
LE DESPOTISME. SANS
DOUTE EST-CE MA FAUTE,
JE L'AI MAL ÉLEVÉ.



À LA COUR DE L'EMPEREUR,
IL SERA CONFRONTÉ À DES
COURTISANS ENCORE PIRES
QUE LUI. SES VICES ET SES
DÉFAITS DEVIENDRONT SES
MEILLEURES ARMES ET IL S'Y
SENTIRA COMME UN CROCO-
DILE DANS UN FLEUVE
DE BOUÉ.



PARFAIT.
MERCI,
TIBRIUS.



RETOURNONS
QUELQUES INSTANTS
SUR LA TERRASSE,
MAÎTRE THORGAL...



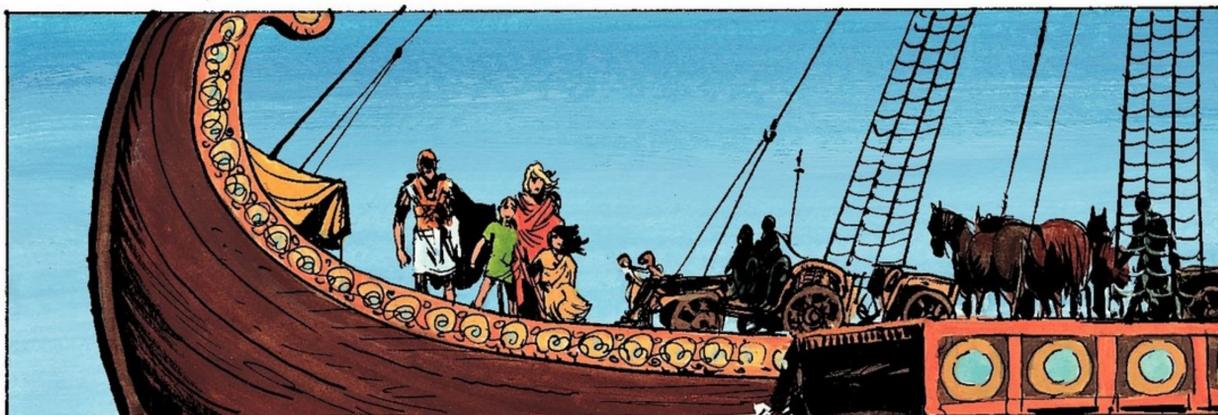
TOI QUI AS LA VUE PERÇANTE,
TU VOIS CETTE TRIRÈME QUI
QUITTE LE PORT EN DIRECTION
DU NORD-EST ?

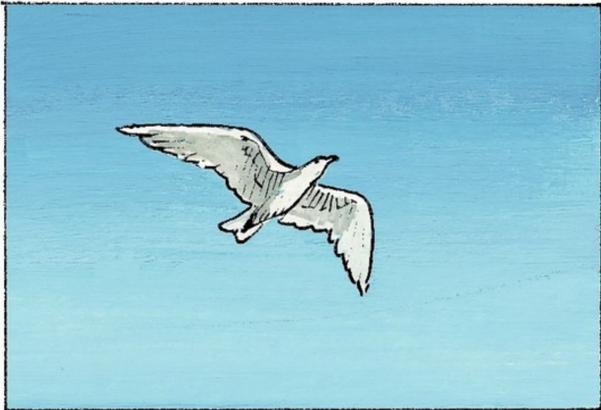
OUI.



ELLE SE DIRIGE VERS LA CAPITALE,
CHARGÉE DE PRÉSENTS POUR
L'EMPEREUR ET LE PRINCE
HÉRITIÈRE. REGARDE À L'AVANT
DU PONT SUPÉRIEUR...

TA RÉACTION ÉTAIT
FACILE À PRÉVOIR,
BARBARE. À PRÉSENT,
SI TU VEUX REVOIR LES
TIENS, TU N'AS PLUS LE
CHOIX: TU DOIS GAGNER
LE CONCOURS DE TIR.
AVEC HÉRACLIUS !





PAS MAL, HEIN ?

POURRAIS-TU EN FAIRE AUTANT AVEC CETTE ESPÈCE D'ARC TORDU QUE TU T'ES FAIT FAIRE ?

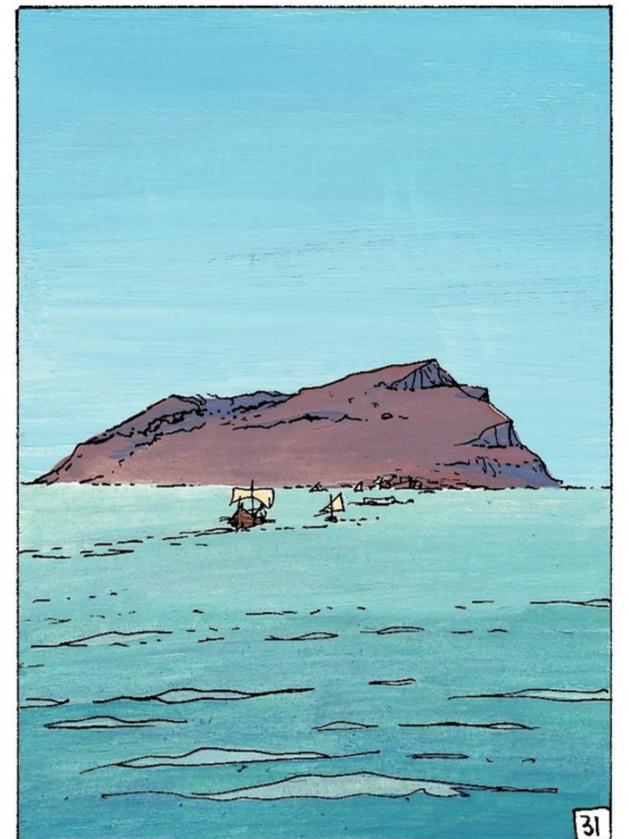
JE T'AI DÉJÀ EXPLIQUÉ QUE JE NE TUAIS PAS SANS NÉCESSITÉ. PAS PLUS LES ANIMAUX QUE LES FILS DE GOUVERNEUR.



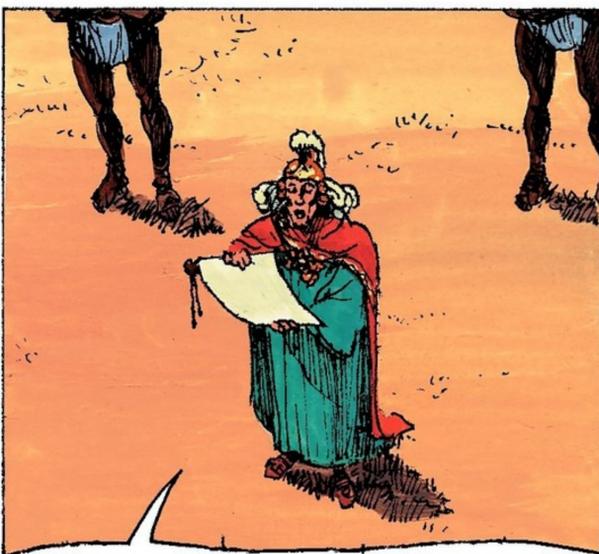
TU ENTENDS COMMENT CE BARBARE ME TRAITE ? TOI, AU MOINS, TU AS APPRIS À ÊTRE PLUS DOCILE. VIENS, ALLONS REJOINDRE MES CHERS PARENTS SUR LE PONT ARRIÈRE.



SYRENIA, ENFIN ! JE NE SERAI PAS MÉCONTENT DE RETROUVER LA TERRE FERME.



LE TOURNOI DES DIX PROVINCES COM-
PORTERA TROIS JOURNÉES D'ÉPREU-
VES DANS QUATRE DISCIPLINES:
COURSES DE CHARS, LUTTE, COMBATS
À L'ÉPÉE ET TIR À L'ARC. CHAQUE
PROVINCE NE PEUT DÉLÉGUER QUE
DEUX ATHLÈTES PAR DISCIPLINE, SANS
REMPACEMENTS AUTORISÉS.

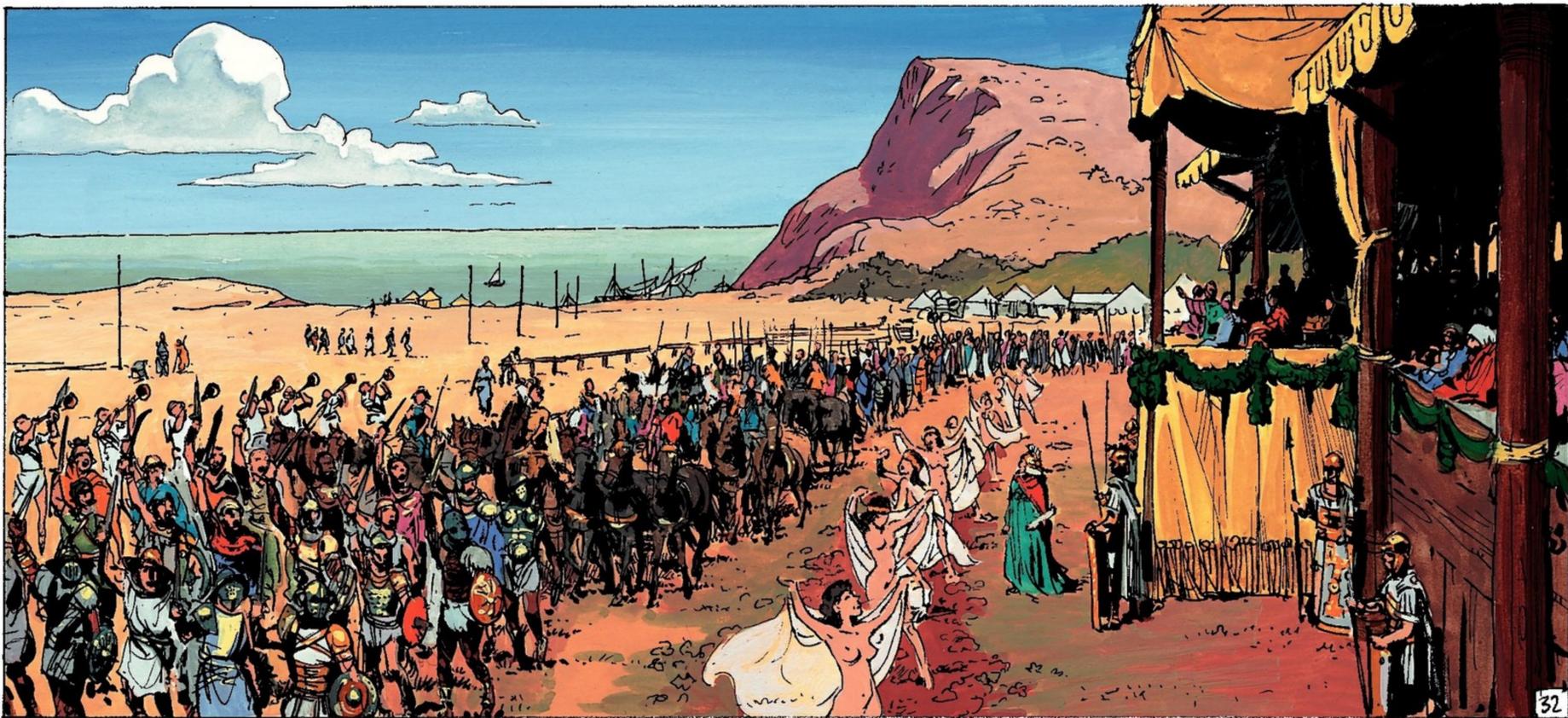


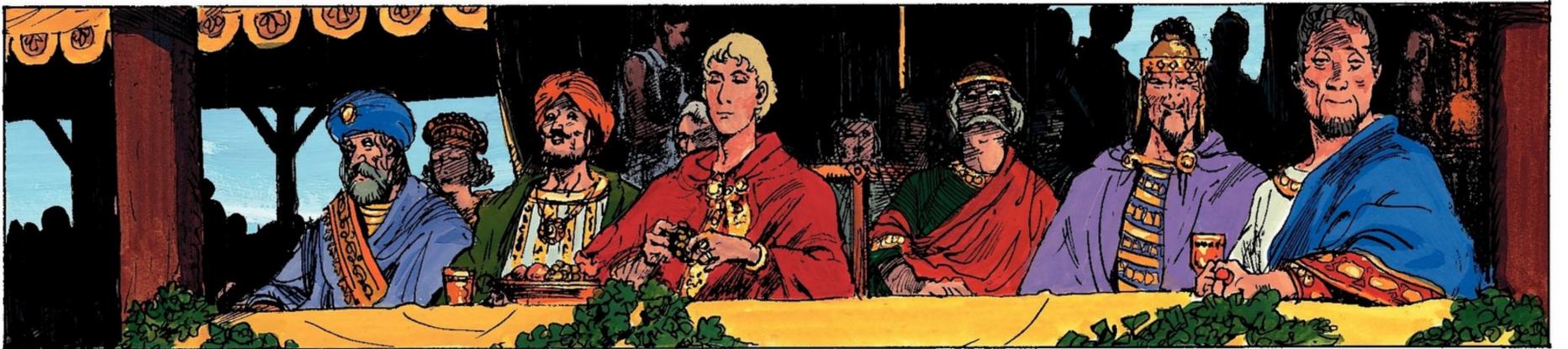
À L'ISSUE DE LA PREMIÈRE JOURNÉE, LES
TROIS PROVINCES CLASSÉES DERNIÈRES
AU TOTAL DES RÉSULTATS DES QUATRE
DISCIPLINES SERONT ÉLIMINÉES. DE MÊ-
ME À L'ISSUE DE LA DEUXIÈME JOURNÉE,
LA TROISIÈME JOURNÉE VERRA ALORS
S'AFFRONTER LES QUATRE PROVINCES
RESTANT EN LICE.

LA PROVINCE GAGNANTE SERA CELLE QUI,
AU COURS DE CE DERNIER JOUR, AURA
REMPORTÉ LE PLUS D'ÉPREUVES. EN CAS
D'ÉGALITÉ, UNE ULTIME ÉPREUVE SERA TI-
RÉE AU SORT POUR DÉSIGNER LE
VAINQUEUR.



QUE LES ATHLÈTES DES DIX PROVINCES DE
L'EMPIRE DÉFILENT DEVANT LEUR PRINCE,
QUE LE TOURNOI COMMENCE ET QUE LES
MEILLEURS GAGNENT !





GRÂCE À TON BARBARE, VOUS VOILÀ EN TÊTE DU CONCOURS DE TIR.

IL A ÉTÉ LE SEUL À PLANTER SES DEUX FLÈCHES AU CŒUR DE LA CIBLE À 180 PAS.

AVEC SON ESPÈCE D'ARC TORDU, CE N'ÉTAIT PAS DIFFICILE. MAIS NOUS VERRONS S'IL S'EN SERVIRA AUSSI BIEN DANS L'ÉPREUVE DE DEMAIN.



QU'EN PENSES-TU, ILENYA ? TU CROIS QUE NOUS ALLONS GAGNER GRÂCE À TON GRAND AMI ? À MOINS, BIEN SÛR, QU'IL N'AIT UN MALHEUREUX ACCIDENT AVANT LA FIN DU TOURNOI.

QU'ATTENDS-TU POUR LUI FAIRE DES PETITS LÉOPARDS, À TON FAUVE ? TU AS PEUR DE TE FAIRE GRIFFER, HA ! HA !

HÉRACLUS !...



J'EN AI ASSEZ DE TE VOIR TRAITER CETTE MALHEUREUSE COMME UN ANIMAL. DÉTACHE-LA IMMÉDIATEMENT.

MAIS... C'EST MON ESCLAVE, J'EN FAIS CE QUE JE VEUX.

ET MOI, JE SUIS TON PÈRE. OBÉIS !



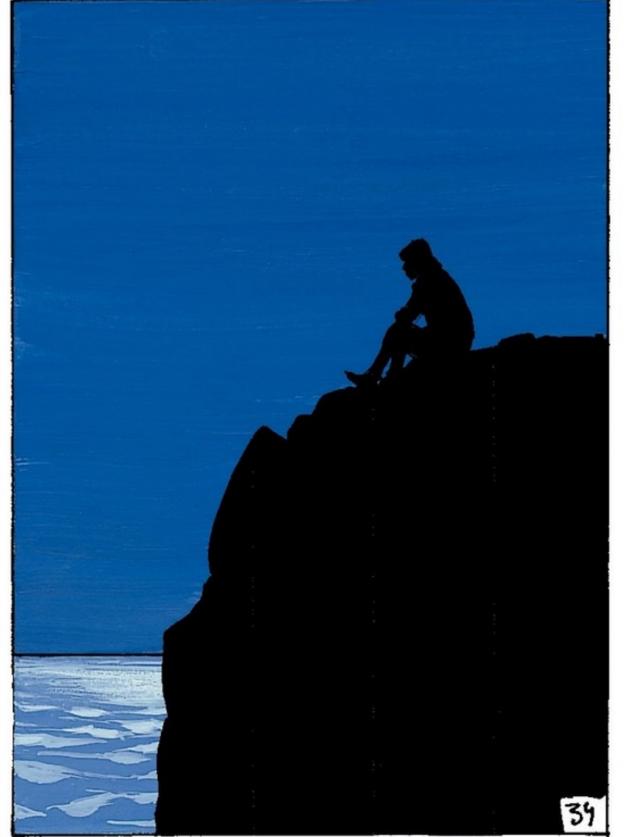
TU AS TORT, PÈRE. CETTE SAUVAGEONNE VA EN PROFITER POUR S'ENFUIR.

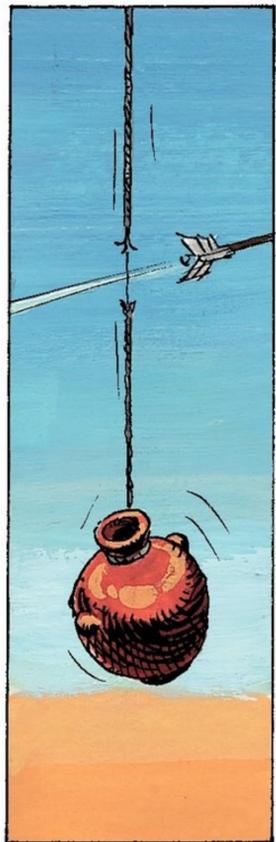
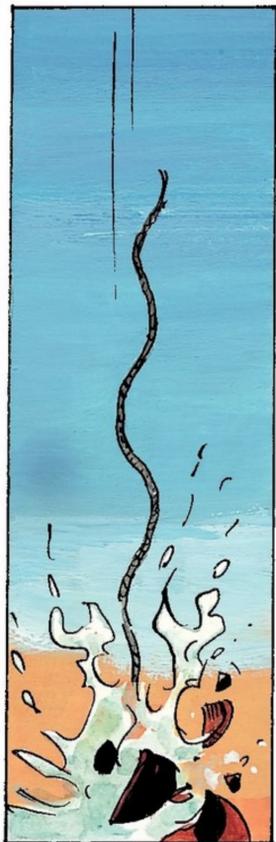
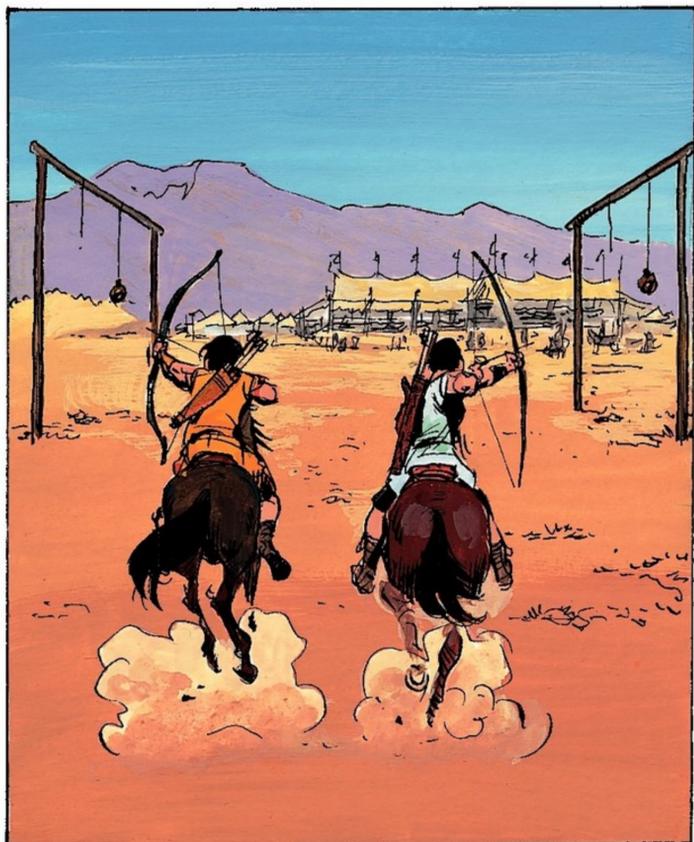
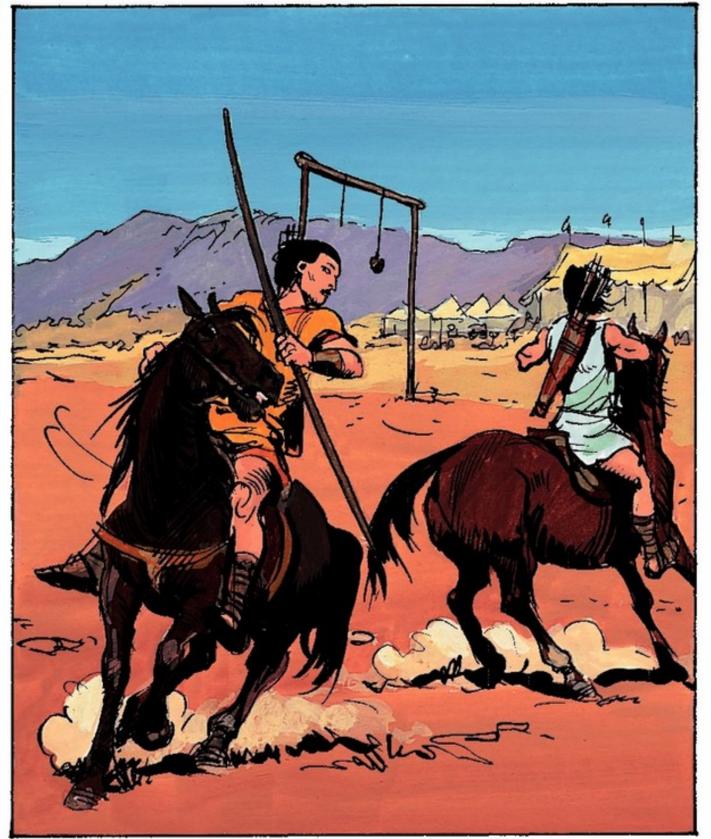
ET OÙ VEUX-TU QU'ELLE AILLE ? CETTE ÎLE INHABITÉE EST MINUSCULE. ET LE FOUET L'A SUFFISAMMENT PUNIE COMME ÇA. JE N'AIME PAS LA CRIAUTÉ INUTILE, HÉRACLUS.



OÙ EST THORGAL ? LE PRINCE A ÉTÉ TRÈS IMPRESSIONNÉ PAR SA PERFORMANCE.

J'IGNORE OÙ IL EST ET JE M'EN MOQUE. JE TROUVE DÉJÀ SUFFISAMMENT PÉNIBLE DE L'AVOIR COMME ÉQUIPIER.





A L'ISSUE DE CETTE DEUXIÈME JOURNÉE, RESTENT EN LICE LES PROVINCES DU PONANT, DE THRACE, DU PONT ET DE DACIE. QUE DEMAIN LES DIEUX FASSENT QUE LA MEILLEURE L'EMPORTE !



BRAVO, HÉRACLIS ! GRÂCE À TOI, NOUS AVONS CONSERVÉ NOTRE AVANCE.

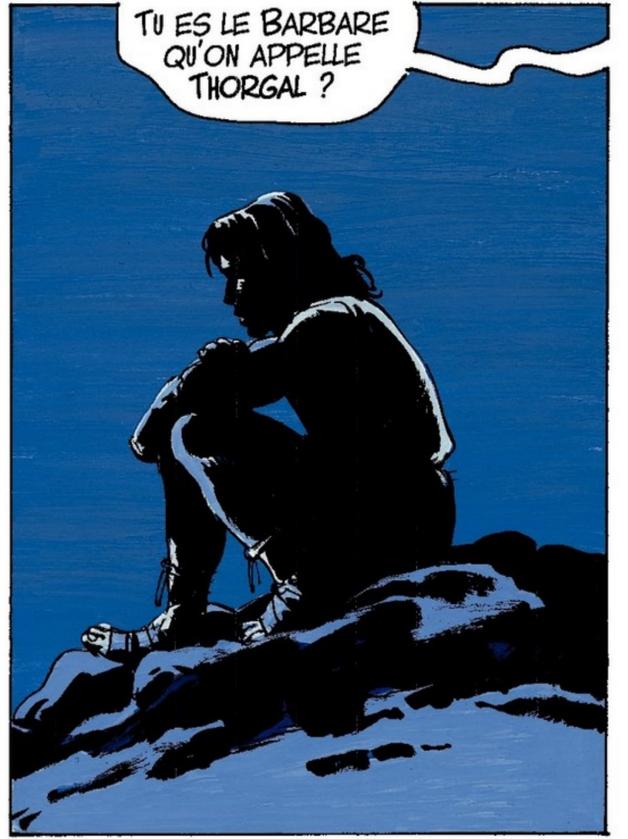


JE N'AI QUE FAIRE DE TES COMPLIMENTS, BARBARE.

I LENIYA!... I LENIYA!... OÙ ES-TU PASSÉE, PETITE GARCE!?



JE N'AURAI JAMAIS DÙ OBÉIR À MON PÈRE ET LA DÉTACHER. DÈS QUE JE L'AURAI RETROUVÉE, JE LUI FOUETTERAI LA PLANTE DES PIEDS JUSQU'AU SANG, ÇA LUI APPRENDRA.



TU ES LE BARBARE QU'ON APPELLE THORGAL ?

C'EST MOI. ET TOI, QUI ES-TU ?



MON NOM NE TE DIRAIT RIEN. PUIS-JE M'ASSEOIR UN INSTANT À TES CÔTÉS ?

TON GOUVERNEUR M'A PARLÉ DE TOI. IL SEMBLERAIT QUE TU NE SOIS PAS SEULEMENT UN REMARQUABLE ARCHER, MAIS AUSSI UN HOMME SAGE ET COURAGEUX. D'OÙ VIENS-TU ?



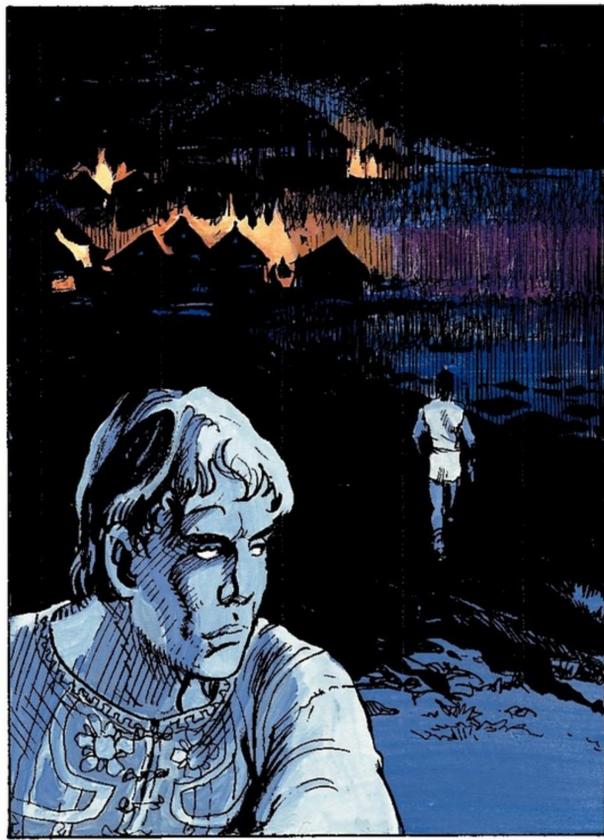
DE LOIN. TROP LOIN. AVEC LES MIENS, J'AI PARCOURU LES TERRES CONNUES ET INCONNUES À LA POURSUITE D'UN RÊVE DE LIBERTÉ. ET JE N'AI TROUVÉ QUE MISÈRE, HAINE ET TYRANNIE, COMME SI L'HOMME AVAIT ÉTÉ DE TOUT TEMPS MAUDIT PAR LES DIEUX QUI L'ONT CRÉÉ.

TU AS ÉTÉ VENDU
COMME ESCLAVE,
MAIS TE VOICI
REDEVENU UN
HOMME LIBRE.

LIBRE DE QUOI ? DE
PARTICIPER À UN TOURNOI
QUI M'INDIFFÈRE POUR
ÊTRE MIS ENSUITE AU
SERVICE D'UN EMPEREUR
DONT JE N'AI JAMAIS
ENTENDU PARLER ?



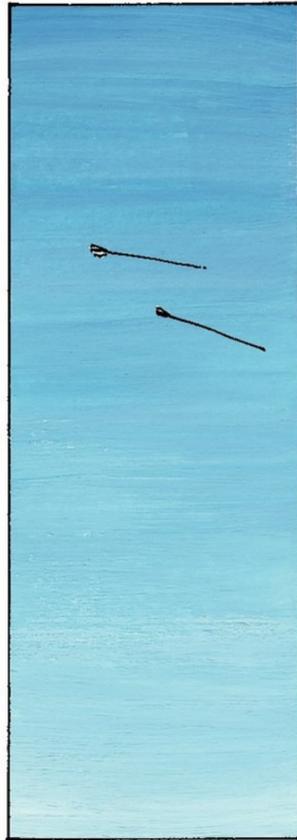
EMPEREUR AUQUEL
MA FEMME ET MES
ENFANTS ONT ÉTÉ
OFFERTS AU MÊME
TITRE QUE QUELQUES
BIJOUX ET OBJETS
PRÉCIEUX. ÉTRAN-
GE LIBERTÉ QUE LA
NÔTRE, EN EFFET.
JE TE SOUHAITE
UNE BONNE NUIT.

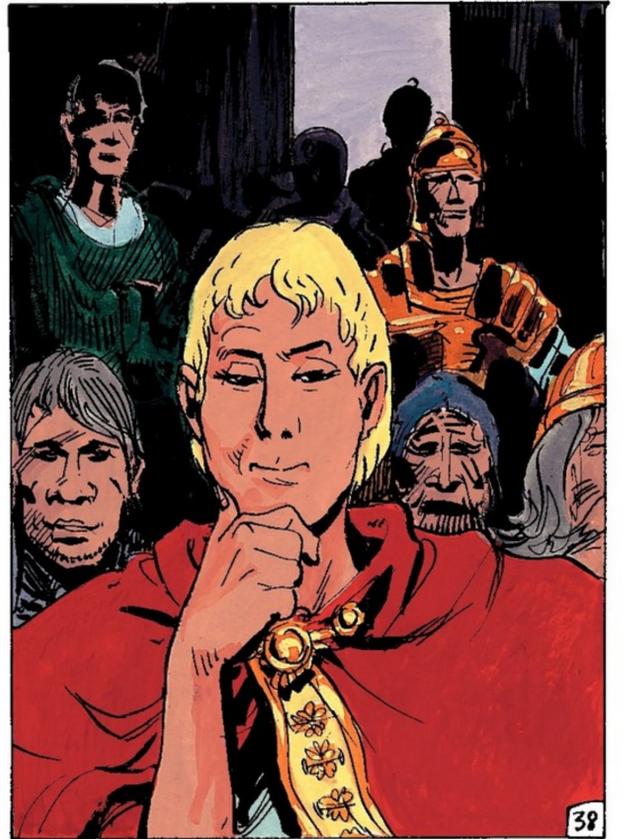
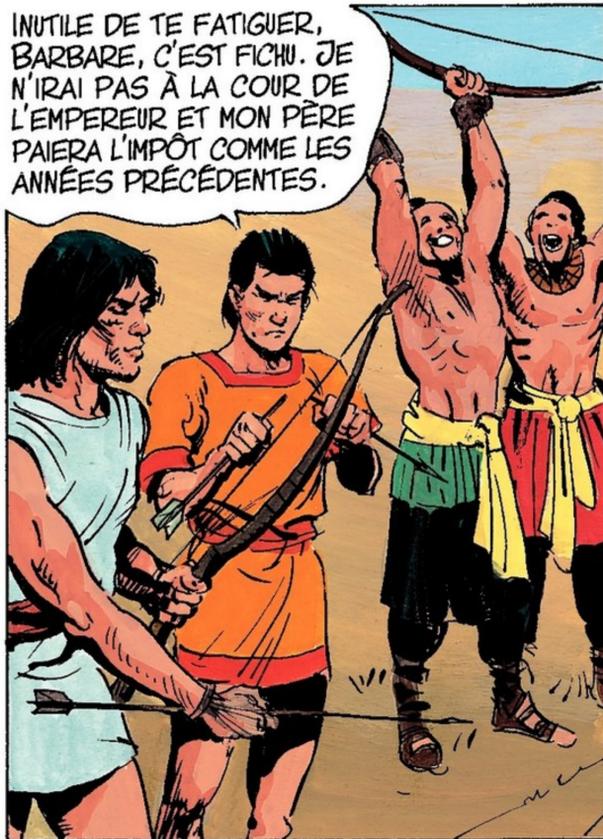


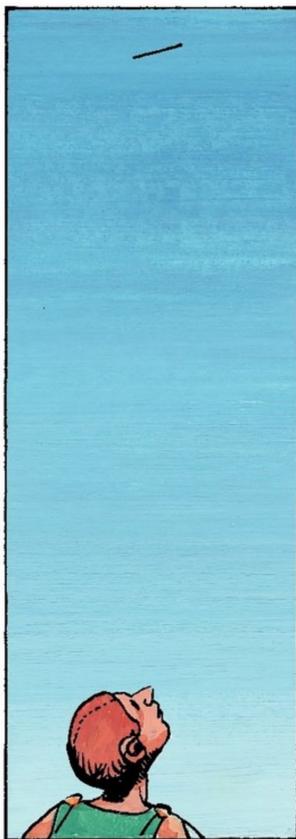
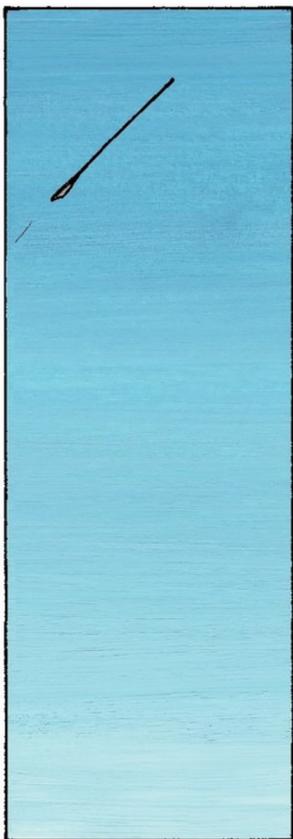
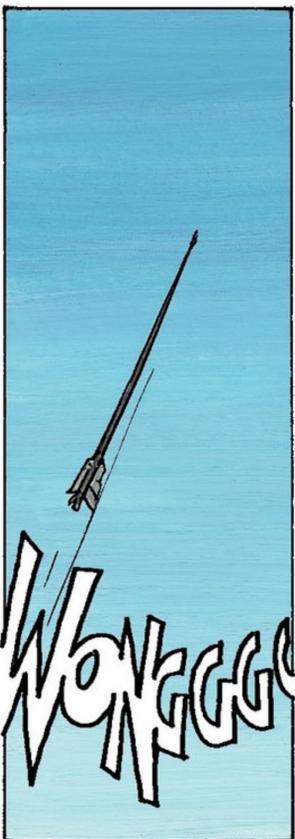
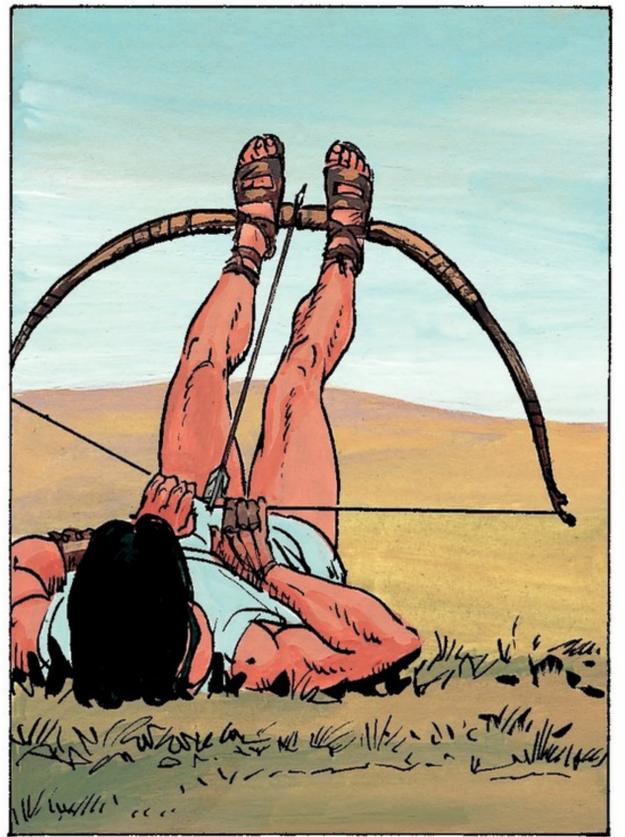
AUX TROIS QUARTS DE CETTE
TROISIÈME JOURNÉE, LA PROVINCE
DE **THRACE** REMPORTE LES
ÉPREUVES DE LUTTE ET DE COMBAT
À L'ÉPÉE. LA PROVINCE DU **PONANT**
A REMPORTÉ LES COURSES DE
CHARS ET MÊME DANS LE CONCOURS
DE TIR À L'ARC. LES PROVINCES DU
PONT ET DE **DACIE** SONT DONC
ÉLIMINÉES.

VOUS AVEZ ENTENDU !? SI NOUS
GAGNONS CETTE ÉPREUVE DE DISTANCE,
NOUS SERONS À ÉGALITÉ AVEC CES
GROSSES BRUTES DE THRACES.

NOUS AVONS ENTENDU,
PÈRE. LAISSE-NOUS,
MAINTENANT.









ALORS, TU L'AS TROUVÉE ?

NON.

ÇA FAIT DEUX JOURS QU'ELLE SE CACHE. JE LE SAVAIS, TU N'AURAS PAS DÛ M'OBLIGER À LA DÉTACHER.

BAH, COMME JE TE L'AI DIT, CETTE ÎLE EST MINUSCULE. J'ENVERRAI NOS HOMMES LA DÉBUSQUER AVANT D'APPAREILLER CE SOIR. MAIS IL Y A PLUS IMPORTANT, HÉRACLUS...



POUR DÉPARTAGER LES DEUX PROVINCES GAGNANTES, LE SORT A DÉSIGNÉ UNE NOUVELLE ÉPREUVE D'ARCHERIE: LE TIR AUX TOURTERELLES, QUI AURA LIEU DANS MOINS D'UNE HEURE.



ÉTANT DÉJÀ VAINQUEURS DU CONCOURS RÉGULIER, VOUS ÊTES ASSURÉS D'ALLER À LA COUR DE L'EMPEREUR. MAIS DE CETTE DERNIÈRE ÉPREUVE DÉPEND LE GAIN DE L'ENSEMBLE DU TOURNOI.

C'EST-À-DIRE L'ÉCONOMIE D'UNE ANNÉE D'IMPÔT.



ET L'HONNEUR, HÉRACLUS, L'HONNEUR !

EH BIEN, BUVONS À L'HONNEUR DE NOTRE BELLE PROVINCE.



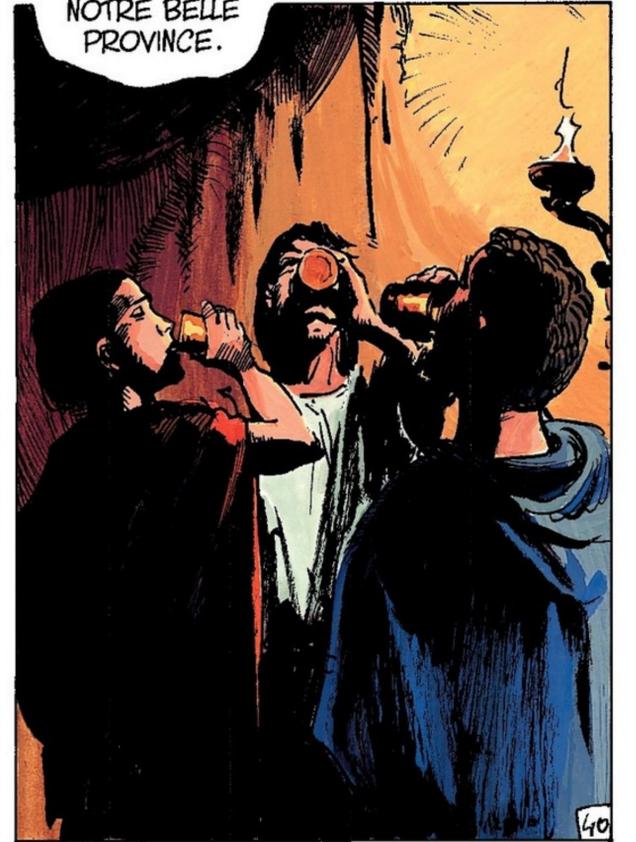
SI VOUS L'EMPORTEZ, JE VOUS DONNERAI À CHACUN 50 PIÈCES D'OR. DE QUOI T'ÉTABLIR SELON TON RANG DANS LA CAPITALE, HÉRACLUS...



ET POUR TOI, MAÎTRE THORGAL, LARGEMENT ASSEZ POUR RACHETER LA LIBERTÉ DE TA FEMME ET DE TES ENFANTS ET LEUR BÂTIR UNE MAISON.

NOUS GAGNERONS, EXCELLENCE. VOTRE FILS EST TRÈS FORT POUR TIRER SUR LES OISEAUX.

ALORS, À NOTRE VICTOIRE !





CHAQUE ÉQUIPE DISPOSERA DE DIX FLÈCHES. IL Y AURA QUATRE LÂCHERS DE DIX TOURTERELLES CHACUN. PRÉPAREZ-VOUS !



10 PIÈCES DE BRONZE SUR LES THRACES.

TENU. CEUX DU PONANT SONT MEILLEURS.



PREMIER LÂCHER !



3 PARTOUT À L'ISSUE DU PREMIER LÂCHER.

MAIS LES THRACES N'ONT PLUS QUE CINQ FLÈCHES ET CEUX DU PONANT SIX.



JE CROYAIS QUE TU N'AIMAIS PAS TIRER SUR DES ANIMAUX.

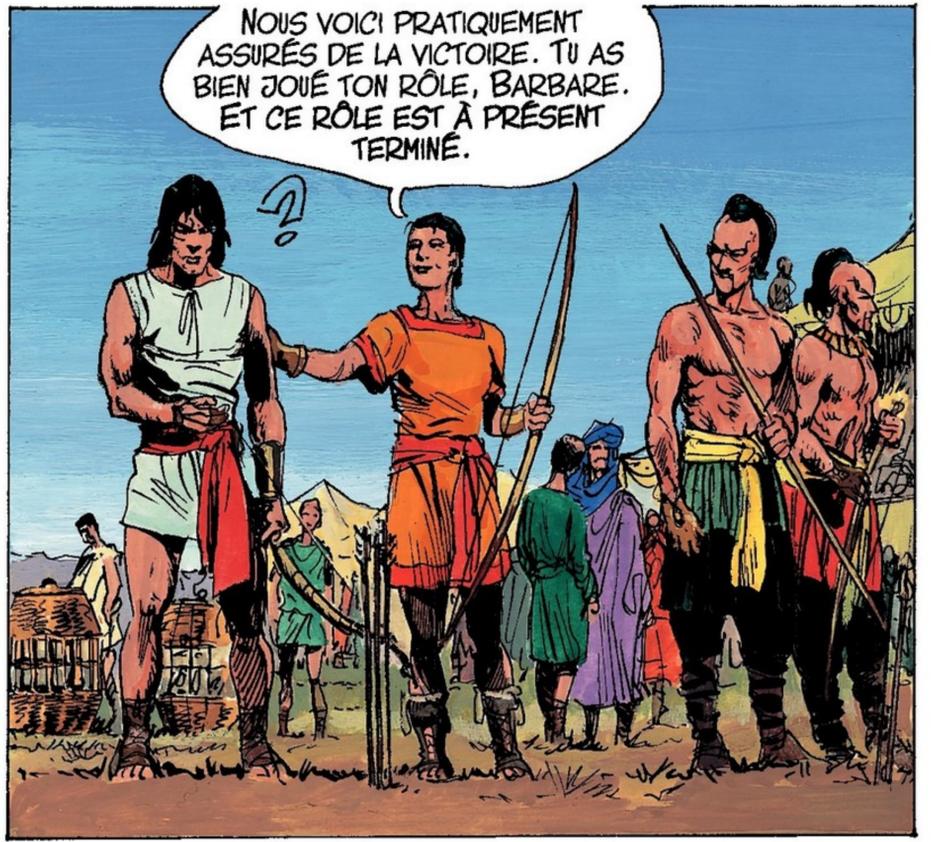
ON NE ME LAISSE PAS LE CHOIX. CE QUI NE M'EMPÊCHE PAS DE TROUVER CETTE ÉPREUVE INUTILEMENT CRUELLE.

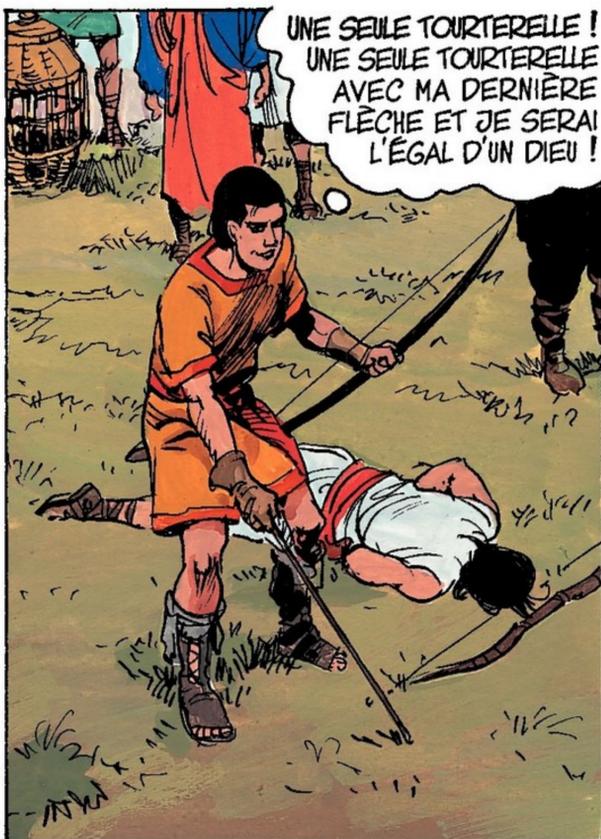
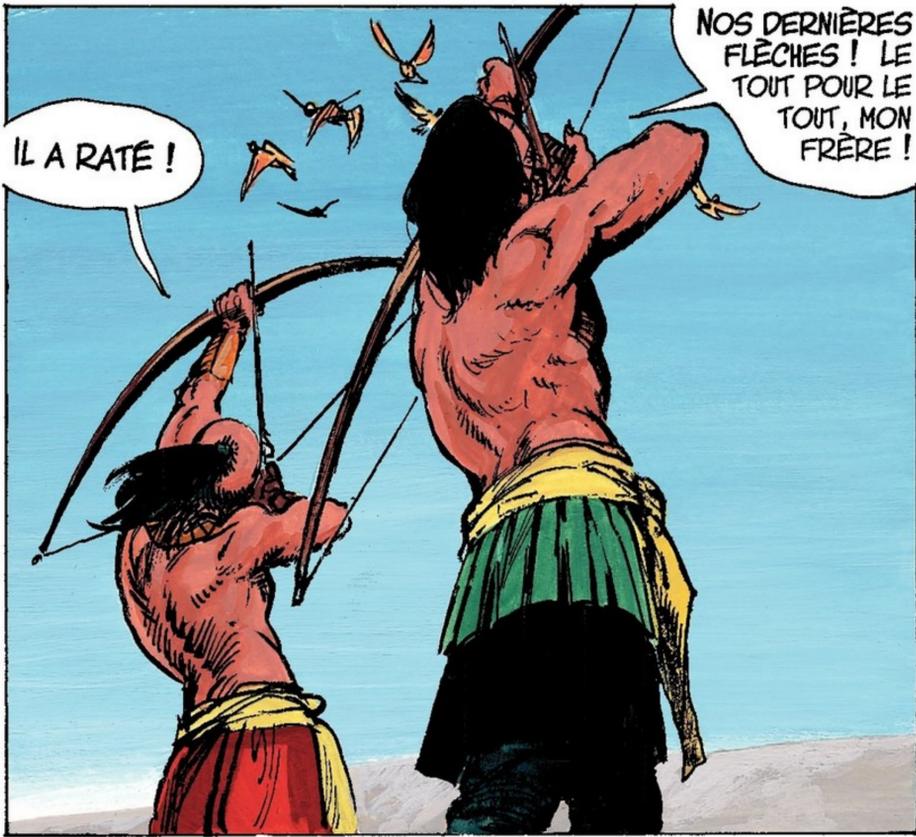


DEUXIÈME LÂCHER !

SI TU VEUX GAGNER, ESSAIE DE NE PLUS GASPILLER DE FLÈCHES.

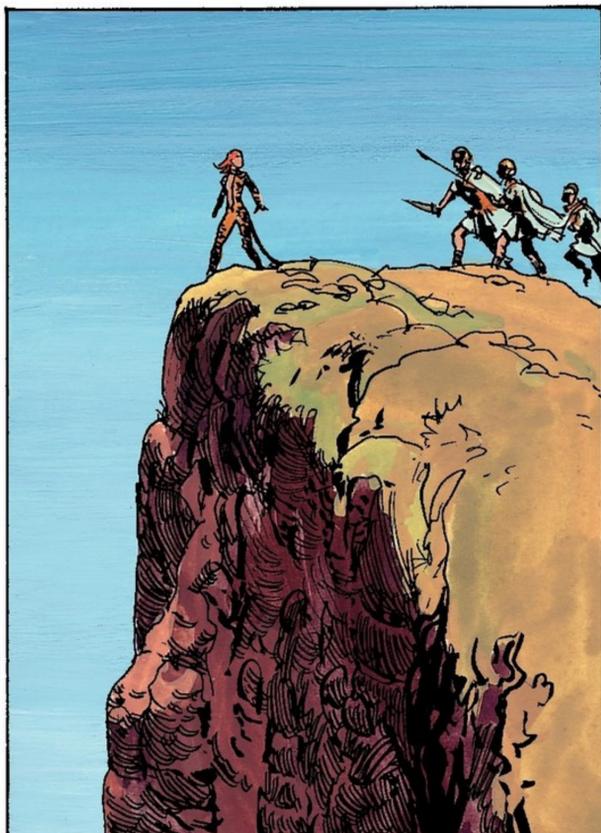
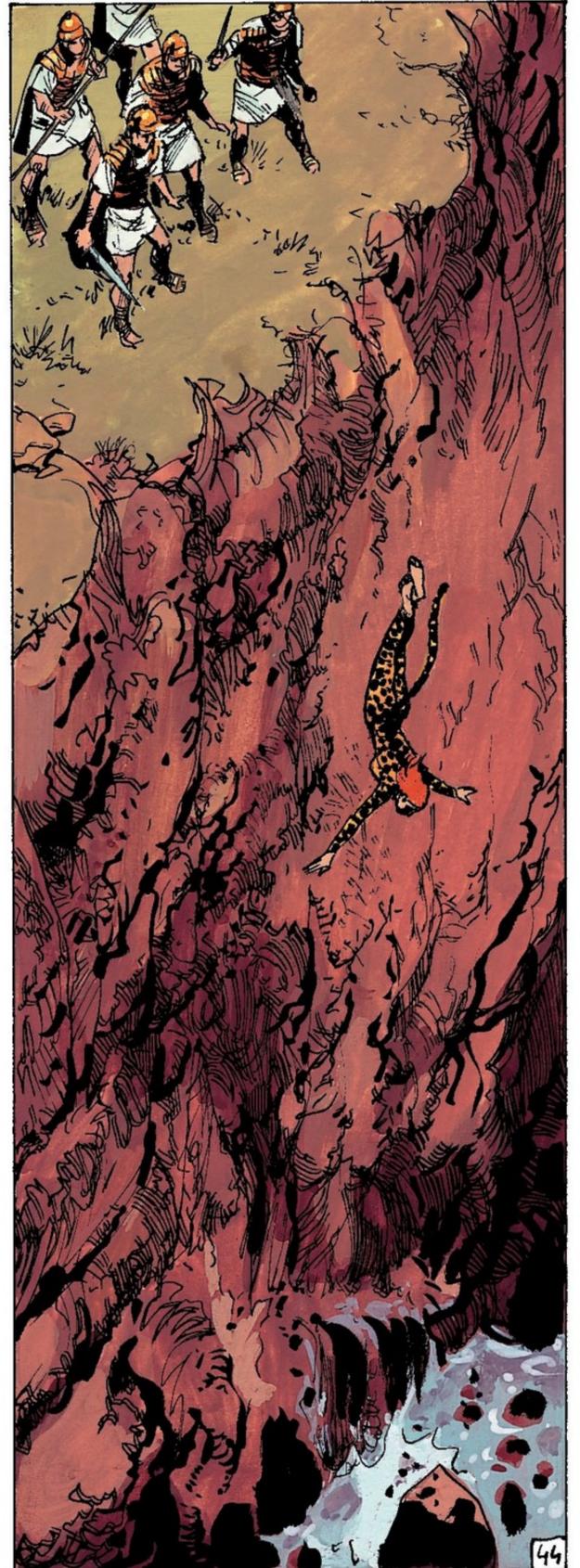
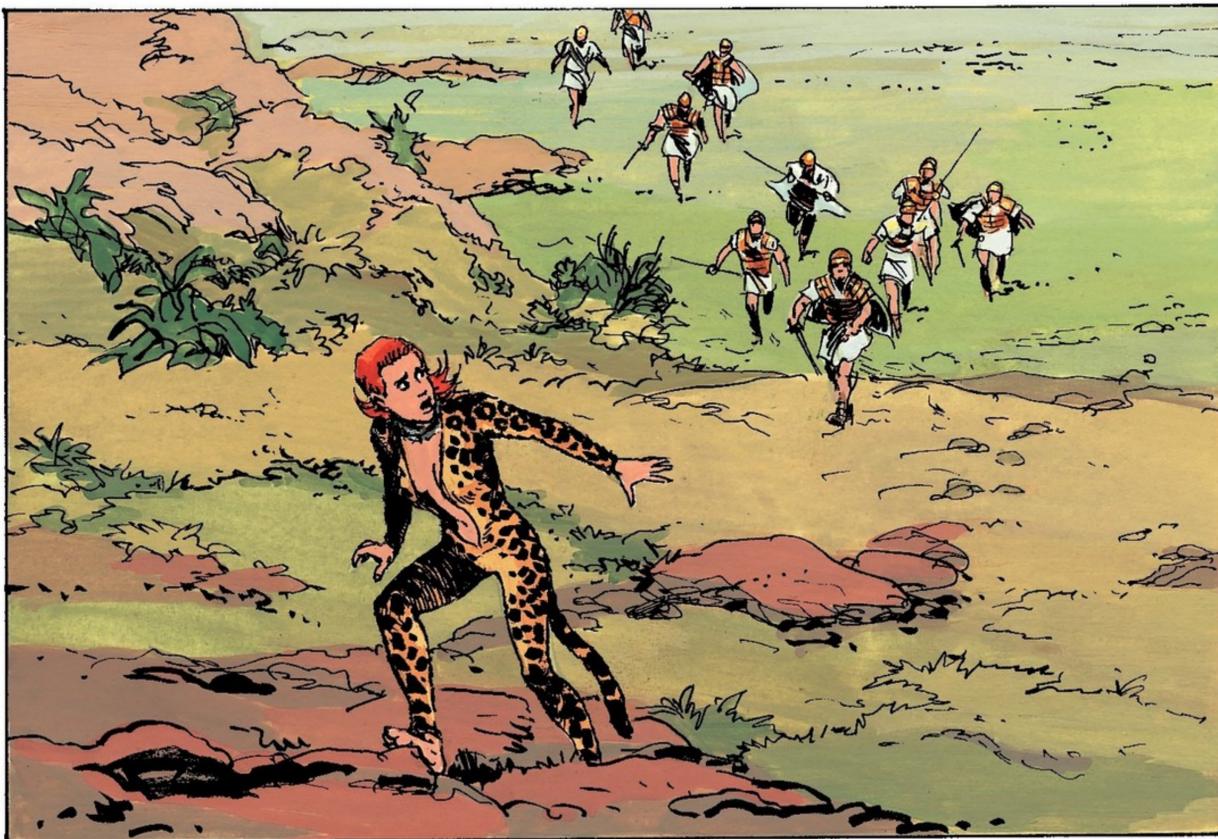
VA AU DIABLE !







**CETTE FEMME !!...
ATTRAPEZ CETTE
FEMME !!...**



**J'ARRIVE,
TIAGO....**

LA MARÉE VA BIENTÔT S'INVERSER, EXCELLENCE. NOUS DEVONS APPAREILLER.



C'ÉTAIT MON FILS, TIBRIS. IL ÉTAIT CRUEL ET VANITEUX, MAIS C'ÉTAIT MON ENFANT.



VIENS, SEIGNEUR. JE VAIS M'OCCUPER DE LE FAIRE TRANSPORTER SUR LE BATEAU.

NOUS LUI CONSTRUIRONS UN MAUSOLÉE DANS LES JARDINS DU PALAIS, N'EST-CE PAS ?



LE PLUS BEAU DES MAUSOLÉES, EXCELLENCE, AVEC LE MARBRE LE PLUS PRÉCIEUX.

QUI SONT CES GENS-LÀ ?

CE SONT LES THRACES QUI FÊTENT LEUR DEMI-VICTOIRE.



LES DEUX PROVINCES AYANT TERMINÉ LE TOURNOI À ÉGALITÉ, LE PRINCE A ACCORDÉ À CHACUNE SIX MOIS D'EXEMPTION D'IMPÔT.



TOUT ÇA POUR ÇA... QUELLE DÉRISION, TIBRIS, QUELLE DÉRISION !

ET LE BARBARE ? IL EST MORT, LUI AUSSI ?



OUI, EXCELLENCE. SANS DOUTE EMPOISONNÉ PAR CETTE FOLLE QUI A TUÉ VOTRE FILS. NOUS NE LE SAURONS JAMAIS.



CET HOMME COURAGEUX MÉRITE UNE SÉPULTURE. QU'ON L'ENTERRE AVEC SON ARC AU SOMMET DE LA FALAISE, LÀ OÙ IL AIMAIT REGARDER LA MER.

À TES ORDRES, ALTESSE !



VOUS AVEZ ENTENDU, VOUS DEUX ? EXÉCUTION !



PFFF... TOUJOURS LES MÊMES QUI SE TAPENT LES CORVÉES !

TU VAS VOIR QU'AVEC ÇA, ON VA MANQUER LA DISTRIBUTION DE VIN ET DE VIANDE QU'ON NOUS AVAIT PROMISE POUR LA FIN DU TOURNOI.

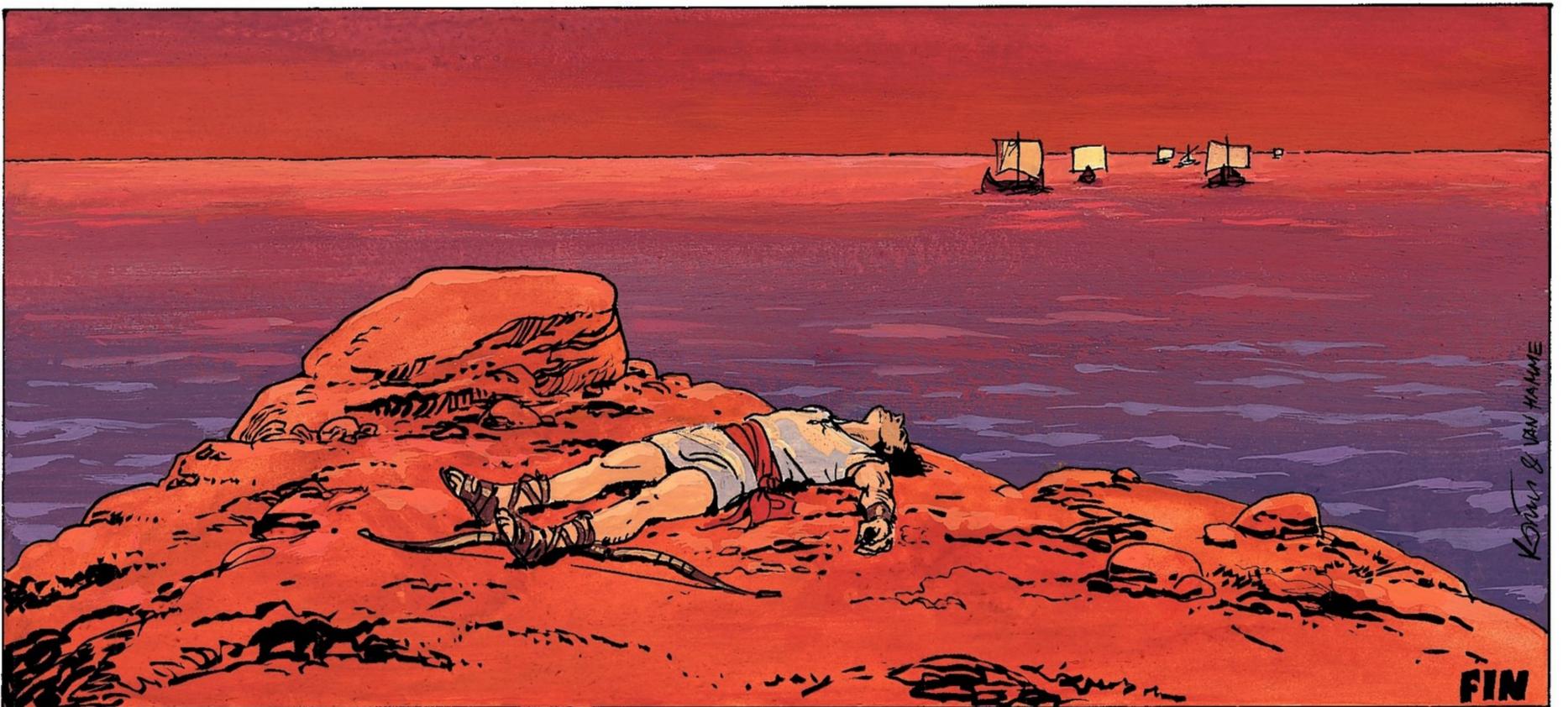


EN PLUS, CE SOL EST DUR COMME DE LA PIERRE. ON VA EN AVOIR POUR DES HEURES.

ON N'A QU'À LE LAISSER COMME ÇA. À PART LES MOUETTES ET LES FOURMIS, PERSONNE N'EN SAURA RIEN.



ET QUAND ON REVIENDRA DANS CINQ ANS, ON AURA UN JOLI SQUELETTE BIEN PROPRE POUR JOUER AUX OSSELETS, HA! HA!



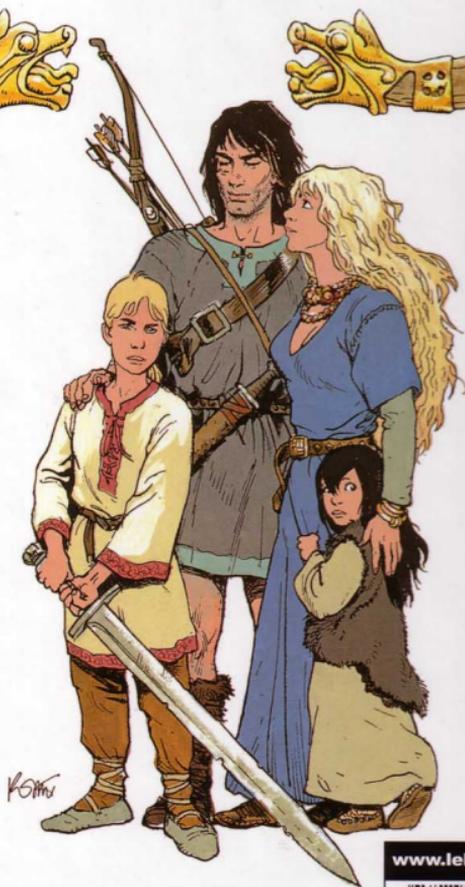
KOENIG & VAN HAMME

FIN

PROCHAIN ÉPISODE : "KRISSE DE VALNOR"

DÉJÀ PARUS :

1. La Magicienne trahie
2. L'Île des Mers gelées
3. Les 3 Vieillards du Pays d'Aran
4. La Galère noire
5. Au-delà des Ombres
6. La Chute de Brek Zarith
7. L'enfant des Étoiles
8. Alinoë
9. Les Archers
10. Le Pays Qâ
11. Les Yeux de Tanatloc
12. La cité du Dieu perdu
13. Entre Terre et Lumière
14. Aaricia
15. Le Maître des montagnes
16. Louve
17. La Gardienne des Clés
18. L'Épée-Soleil
19. La Forteresse invisible
20. La Marque des Bannis
21. La Couronne d'Ogotai
22. Géants
23. La Cage
24. Arachnéa
25. Le Mal bleu
26. Le Royaume sous le Sable
27. Le Barbare



Kotms

